

# DJI Cellular Dongle

## (LTE USB Modem)

User Guide

使用说明

使用説明

ユーザーガイド

사용자 가이드

Handbuch

Guía de usuario

Guide de l'utilisateur

Guida per l'utente

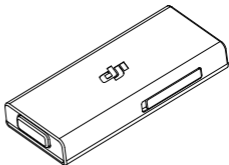
Gebruiksaanwijzing

Manual do utilizador

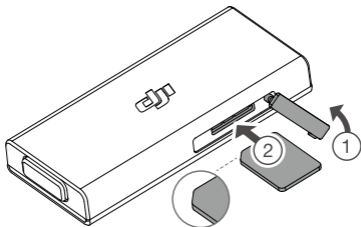
Guia do usuário

Руководство пользователя

v1.0 2021.12

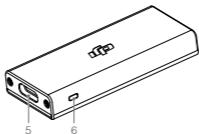


A





1	2	3	4
SIM Card Slot Cover	SIM Card Slot	Antenna Ports Cover	Antenna Ports
SIM 卡槽保护盖	SIM 卡槽	天线接口保护盖	天线接口
SIM 卡槽保護蓋	SIM 卡槽	天線接口保護蓋	天線連接埠
SIM カードスロットカバー	SIM カードスロット	アンテナポートカバー	アンテナポート
SIM 카드 슬롯 커버	SIM 카드 슬롯	안테나 포트 커버	안테나 포트
Abdeckung für SIM-Kartensteckplatz	SIM-Kartensteckplatz	Abdeckung für Antennenanschlüsse	Antennenanschlüsse
Tapa de la ranura para tarjeta SIM	Ranura para tarjeta SIM	Tapa de los puertos de antena	Puertos de antena
Cache de l'emplacement pour carte SIM	Emplacement pour carte SIM	Cache des ports d'antenne	Ports d'antenne
Sportello vano per scheda SIM	Vano scheda SIM	Sportello porte antenna	Porte antenna
Sleufafdekking simkaart	Sleuf voor simkaart	Afdekking antennepoorten	Poorten voor antennes
Tampa da ranhura do cartão SIM	Ranhura do cartão SIM	Tampa das portas de antena	Portas de antena
Tampa do compartimento do cartão SIM	Compartimento do cartão SIM	Tampa das portas da antena	Portas da antena
Крышка для слота SIM-карты	Слот SIM-карты	Крышка для разъемов антенны	Разъемы антенны



5	6
USB-C Port	Status Indicator
USB-C 接口	指示灯
USB-C 连接埠	指示灯
USB-C ポート	ステータス インジケータ
USB-C-Anschluss	Statusanzeige
USB-C 포트	상태 표시등
Port USB-C	Voyant d'état
Puerto USB-C	Indicador de estado
Porta USB-C	Indicatore di stato
USB-C-poort	Statusindicator
Porta USB-C	Indicador de Estado
Porta USB-C	Indicador de status
Порт USB-C	Индикатор состояния

## Disclaimer

Please read this entire document and all safe and lawful practices DJI™ provided carefully before use. Failure to read and follow instructions and warnings may result in serious injury to yourself or others, damage to your DJI product, or damage to other objects in the vicinity. By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. DJI accepts no liability for damage, injury or any legal responsibility incurred directly or indirectly from the use of this product.

DJI is a trademark of SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as "DJI") and its affiliated companies. Names of products, brands, etc., appearing in this document are trademarks or registered trademarks of their respective owner companies. This product and document are copyrighted by DJI with all rights reserved. No part of this product or document shall be reproduced in any form without the prior written consent or authorization of DJI.

This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. For up to date product information, visit <http://www.dji.com> and click on the product page for this product. This disclaimer is available in various languages. In the event of divergence among different versions, the English version shall prevail.

## Warning

1. The DJI Cellular Dongle (LTE USB Modem) does not include a SIM card. Use a SIM card that is compatible with the product operating frequency and the chosen mobile network provider and select a mobile data plan according to the planned level of usage. Users are responsible for these additional costs.
2. The dongle only supports nano-SIM cards.
3. DO NOT touch the dongle when it is in use as it may be hot.
4. This product is NOT a toy. Children should only operate this product under the supervision of adults.
5. Small parts of this product and its accessories are dangerous if swallowed. Keep all parts out of reach of children.

6. DO NOT connect this product to non-specified devices. Otherwise, users may violate local regulations and laws and the product may be damaged. Specified devices include Windows computers and compatible DJI devices. Refer to the user manual, user guide, or other manual documentation of the corresponding DJI device to learn more about the compatibility.

## Introduction

Supporting various communication standards and frequency bands, the DJI Cellular Dongle (LTE USB Modem) enables users to connect to the internet and transmit data between devices through a network service when used with a nano-SIM card.

## Installation

### Installing the SIM Card

As shown in Figure A, open the SIM card slot cover on the dongle, insert the nano-SIM card into the slot in the same direction as in the figure, and close the cover.



Open the cover and press the SIM card to release it.

---

### Connecting to a Device

The dongle can connect to a computer or other compatible devices. Connect the USB-C port on the dongle to the corresponding port on a device using a compatible cable according to the port.

## Status Indicator Descriptions

The dongle will automatically power on when the connected device is powered on. The status indicator indicates the current working status. Refer to the table below for more information.

Indicator Status	Description
Solid green	Strong 4G signal
Blinks green	Weak 4G signal
Solid blue	Strong 2G/3G signal
Blinks blue	Weak 2G/3G signal

Solid red	No SIM card detected. Check if SIM card is in good condition and inserted correctly
Blinks red	SIM card inserted, but no network signal. Check the network signal coverage and the network service of the SIM card

## Specifications

Telecommunication Standards	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Operating Frequency Bands	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interface	USB-C port, nano-SIM card slot, TS-5 antenna ports
Antennas	Dual antennas
Dimensions	52.4x23x8 mm
Weight	Approx. 15 g
Operating Voltage/Current	5 V, 1 A
Operating Temperature	-20° to 55° C (-4° to 131° F)
Storage Temperature	-40° to 70° C (-40° to 158° F)

CHS

## 免责声明和警告

使用本产品之前，请仔细阅读并遵循本文及大疆™ 创新（DJI™）提供的所有安全指引，否则可能会给您和周围的人带来伤害，损坏本产品或其他周围物品。一旦使用本产品，即视为您已经仔细阅读本文档，理解、认可和接受本文档及本产品所有相关文档的全部条款和内容。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负全部责任。大疆创新（DJI）对于直接或间接使用本产品而造成的损坏、伤害以及任何法律责任不予负责。

DJI 是深圳市大疆创新科技有限公司及其关联公司的商标。本文出现的产品名称、品牌等，均为其所属公司的商标。本产品及手册为大疆创新版权所有。未经许可，不得以任何形式复制翻印。

本文档及本产品所有相关的文档最终解释权归大疆创新（DJI）所有。如有更新，恕不另行通知。请访问 [www.dji.com](http://www.dji.com) 官方网站以获取最新的产品信息。

## 注意事项

1. DJI Cellular 模块（TD-LTE 无线数据终端）不包含 SIM 卡，请根据本产品的工作频段及当地运营商网络的实际情况自行选择合适的 SIM 卡及流量服务，以获得最佳体验。由此产生的额外费用由用户自行承担。
2. DJI Cellular 模块（TD-LTE 无线数据终端）仅支持 nano-SIM 卡。
3. 切勿接触工作中的 DJI Cellular 模块（TD-LTE 无线数据终端），以免烫伤。
4. 本产品并非玩具，儿童应在成人监护下使用设备。
5. 本产品及其配件所包含的小零件可能会对儿童造成危险，务必将本产品及其配件放置在儿童接触不到的地方。
6. 切勿将本产品连接至非指定设备，否则将有违反当地法律法规的风险，并可能导致产品损坏。指定设备包括 Windows 系统计算机及兼容的 DJI 设备。具体的 DJI 设备兼容性会在相应的 DJI 设备用户手册、使用说明或其他说明文档中列出。

## 简介

DJI Cellular 模块（TD-LTE 无线数据终端）支持多种网络制式及工作频段，配合 nano-SIM 卡使用，可通过移动通信链路实现设备的联网服务和数据传输。

## 安装

### 安装 SIM 卡

如图 A 所示，打开模块的 SIM 卡槽保护盖，将 nano-SIM 卡按照图示方向插入卡槽，然后盖上保护盖。



如需取出 SIM 卡，打开保护盖，轻按 SIM 卡使其弹出，然后取出即可。

---

### 连接至设备

此模块可连接至计算机或其他特定设备。按照不同设备的接口类型，使用特定的连接线连接模块的 USB-C 接口至设备相应接口。



## 指示灯说明

此模块在所连接的设备通电后将自动开启。指示灯指示当前工作状态，详见下表。

指示灯状态	描述
绿灯常亮	4G 信号强
绿灯闪烁	4G 信号弱
蓝灯常亮	2G/3G 信号强
蓝灯闪烁	2G/3G 信号弱
红灯常亮	未识别到 SIM 卡，请确保正确插入未损坏的 SIM 卡
红灯闪烁	已插入 SIM 卡，无网络信号，请检查 SIM 卡相关服务及附近网络信号

## 规格参数

技术标准	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
工作频段	TDD-LTE: B34/38/39/40/41
	FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71
	WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19
	GSM: 850/900/1800/1900 MHz
接口	USB-C 接口，nano-SIM 卡接口，TS-5 天线接口
天线	双天线
尺寸	52.4 × 23.0 × 8.0 mm
重量	约 15 g
工作电压电流	5 V, 1 A
工作环境温度	-20℃ 至 55℃
存储环境温度	-40℃ 至 70℃

## 免責聲明和警告

使用本產品之前，請仔細閱讀並遵循本文及大疆™ 創新 (DJI™) 提供的所有安全指南，否則可能會為您和周圍的人帶來傷害，損壞本產品或其他周圍物品。一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本文件，理解、認可和接受本文件及本產品所有相關文件的全部條款和內容。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負全部責任。大疆創新 (DJI) 對於直接或間接使用本產品而造成的損壞、傷害及其任何法律責任概不負責。

DJI 是深圳市大疆創新科技有限公司及其附屬公司的商標。本文出現的產品名稱、品牌等，均為其所屬公司的商標。本產品及手冊之版權為大疆創新所有。未經許可，不得以任何形式複製翻印。

本文件及本產品所有相關文件的最終解釋權歸大疆創新 (DJI) 所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 [www.dji.com](http://www.dji.com) 官方網站以取得最新的產品資訊。

## 注意事項

1. DJI Cellular 模組 (TD-LTE 無線數據終端) 不包含 SIM 卡，請根據本產品的運作頻段及當地網路供應商之實際情況，自行選擇合適的 SIM 卡及流量服務，以獲得最佳體驗。所產生的額外費用由使用者自行承擔。
2. DJI Cellular 模組 (TD-LTE 無線數據終端) 僅支援 nano-SIM 卡。
3. 切勿接觸運作中的 DJI Cellular 模組 (TD-LTE 無線數據終端)，以免燙傷。
4. 本產品並非玩具，兒童應在成人監護下使用裝置。
5. 本產品及其配件所包含的小零件可能會對兒童造成危險，務必將本產品及其配件放置在兒童無法觸及的地方。
6. 切勿將本產品連接至非指定的裝置，否則將有違反當地法律與法規的風險，並可能導致產品損壞。指定裝置包括 Windows 系統電腦及相容的 DJI 裝置。具體的 DJI 裝置兼容性會在相應的 DJI 裝置使用者手冊、使用說明或其他說明文件中列出。

## 簡介

DJI Cellular 模組 (TD-LTE 無線數據終端) 支援多種網路型態及運作頻段，配合 nano-SIM 卡使用，可透過行動通訊鏈路實現裝置的網路連線服務和數據傳輸。

## 安 裝

### 安裝 SIM 卡

如圖 A 所示，打開模組的 SIM 卡槽保護蓋，將 nano-SIM 卡依據圖示方向插入卡槽，然後蓋上保護蓋。



如需取出 SIM 卡，打開保護蓋，輕按 SIM 卡使其彈出，然後取出即可。

### 連接至裝置

此模組可連接至電腦或其他特定裝置。根據不同裝置的連接埠類型，使用特定的連接線，將模組的 USB-C 連接埠連接至裝置相應的連接埠。

### 指示燈說明

所連接的裝置通電後，此模組將自動開啟。指示燈將顯示目前工作狀態，詳見下表。

指示燈狀態	描述
綠燈恆亮	4G 訊號強
綠燈閃爍	4G 訊號弱
藍燈恆亮	2G/3G 訊號強
藍燈閃爍	2G/3G 訊號弱
紅燈恆亮	未辨識到 SIM 卡，請確定正確插入未損壞的 SIM 卡
紅燈閃爍	已插入 SIM 卡，無網路訊號，請檢查 SIM 卡相關服務及附近網路訊號

### 規格參數

技術標準	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
	TDD-LTE: B34/38/39/40/41
	FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20
運作頻段	B25/B26/B28/B66/B71
	WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19
	GSM: 850/900/1800/1900 MHz

接続埠	USB-C 接続埠, nano-SIM 卡接続埠, TS-5 天線接続埠
天線	雙天線
尺寸	52.4 × 23.0 × 8.0 mm
重量	約 15 g
運作電壓電流	5 V, 1 A
運作環境溫度	-20°C 至 55°C
存放環境溫度	-40°C 至 70°C

JP

## 免責事項

ご使用前に、この文書全体に目を通し、DJI™ が提供する安全で合法的慣行についての説明を注意深くお読みください。指示と警告に従わなかった場合、ご自身や他の人に重傷を負わせたり、またはお客様の DJI 製品および周辺他の物を破損したりする恐れがあります。本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている利用規約を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。本製品の使用により直接または間接的に発生する損害、傷害、およびその他法的責任に対して、DJI は一切責任を負いません。

DJI は SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (以下「DJI」と省略) およびその関連会社の商標です。本書に記載されている製品、ブランドなどの名称は、その所有者である各社の商標または登録商標です。本製品および本書は、不許複製・禁無断転載を原則とする DJI の著作物のため、DJI から書面による事前承認または許諾を得ることなく、本製品または文書のいかなる部分も、いかなる方法によっても複製することは固く禁じられています。

本書およびその他すべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。最新の製品情報については、<http://www.dji.com> にアクセスして、本製品に対応する製品ページをクリックしてご覧ください。この免責条項は複数の言語で提供されています。言語版によって相違がある場合には、英語版が優先されます。

## 警告

1. DJI セルラードングル (LTE USB モデム) には SIM カードは含まれていません。製品の動作周波数と選択したモバイルネットワークプロバイダーに対応する SIM カードを使用して、前もって決めた使用量に応じたモバイルデータプランを選択します。これらの追加料金はユーザーのご負担となります。
2. ドングルは、nanoSIM カードのみをサポートします。
3. 使用中、ドングルは熱くなることがあるので、触らないでください。
4. 本製品はおもちゃではありません。お子様が、大人の目の届かないところで、本製品を操作しないようにしてください。
5. 本製品やそのアクセサリーの小さな部品は、飲み込むと危険です。部品は、全てお子様の手の届かない場所に保管してください。
6. 本製品を指定されたデバイス以外に接続しないでください。ユーザーが現地の規制や法律に違反し、製品が損傷する可能性があります。指定されたデバイスには、Windows コンピューターおよび互換性のある DJI デバイスが含まれます。互換性の詳細については、対応する DJI デバイスのユーザーマニュアル、ユーザーガイド、またはその他のマニュアルドキュメントを参照してください。

## はじめに

さまざまな通信規格と周波数帯域をサポートすることにより、この DJI セルラードングル (LTE USB モデム) は nanoSIM カードを使用してインターネットに接続し、ネットワークサービスを介してデバイス間でデータの送信が可能になります。

## 取り付け

### SIM カードの挿入

図 A に示すように、ドングルの SIM カードスロットカバーを開き、図と同じ方向で nanoSIM カードをスロットに挿入して、カバーを閉じます。



SIMカードを取り出す際は、カバーを開け、SIMカードを押してから取り出します。

---

### デバイスへの接続

ドングルは、パソコンまたは他の対応デバイスに接続できます。ドングルの USB-C ポートとデバイス側の対応ポートを、そのポートに対応した互換ケーブルを使用して、接続します。

## ステータスインジケータの説明

接続デバイスの電源をオンにすると、ドングルの電源が自動的にオンになります。ステータスインジケータは、現在の動作状態を示します。詳細は下表を参照してください。

インジケータの状態	説明
緑色点灯	強い4G信号
緑色点滅	弱い4G信号
青色点灯	強い2G/3G信号
青色点滅	弱い2G/3G信号
赤色点灯	SIMカード未検出。SIMカードが良好な状態で、正しく挿入されているかどうかを確認してください
赤色点滅	SIMカード挿入。しかし、ネットワーク信号なし。SIMカードのネットワーク信号のカバー範囲とネットワークサービスを確認してください

## 仕様

電気通信規格	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
	TDD-LTE : B34/38/39/40/41 FDD-LTE : B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/ B20/B25/B26/B28/B66/B71
動作周波数帯	WCDMA : B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM : 850/900/1800/1900 MHz
インターフェース	USB-Cポート、nanoSIMカードスロット、TS-5アンテナポート
アンテナ	デュアルアンテナ
サイズ	52.4×23×8 mm
重量	約15 g
動作電圧/電流	5 V、1 A
動作環境温度	-20°C～55°C
保管環境温度	-40°C～70°C

## 고지 사항

DJI™에서 제공해드리는 본 문서 전문과 안전하고 적절한 사용 방법 관련된 모든 내용을 사용 전에 주의 깊게 읽어 주십시오. 지침 및 경고 사항을 읽고 따르지 않을 경우 사용자 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 DJI 제품 또는 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 제품을 사용하는 것은 본 문서의 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었으며 명시된 약관을 이해하고 준수함에 동의하는 것으로 간주합니다. 본 제품 사용 시 사용자의 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 본인에게 있다는 것에 동의합니다. DJI는 본 제품의 사용으로 인해 직접 또는 간접적으로 발생한 피해, 부상 또는 모든 법적 책임에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

DJI는 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.(약어로 "DJI") 및 해당 자회사의 상표입니다. 본 문서에 표시된 제품명, 브랜드명 등은 해당 소유 회사의 상표 또는 등록 상표입니다. DJI는 본 제품 및 문서의 저작권과 함께 모든 권리를 보유합니다. 본 제품 또는 문서의 어떠한 부분도 DJI의 사전 서면 허가 또는 동의 없이는 어떠한 형식으로도 재생산할 수 없습니다.

이 문서 및 기타 모든 부수적인 문서는 DJI의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 최신 제품 정보를 확인하려면 <http://www.dji.com>을 방문하여 본 제품의 제품 페이지를 클릭하십시오. 이 고지 사항은 다양한 언어로 제공됩니다. 각 언어 버전 간에 차이가 있을 경우, 영어 버전이 우선합니다.

## 경고

1. DJI 셀룰러 dongle(LTE USB 모듈)에는 SIM 카드가 포함되어 있지 않습니다. 제품 작동 주파수 및 선택한 모바일 네트워크 제공자와 호환되는 SIM 카드를 사용하고 계획한 사용량 수준에 따라 모바일 데이터 요금제를 선택합니다. 이러한 추가 비용은 사용자 부담입니다.
2. Dongle는 나노-SIM 카드만 지원합니다.
3. 사용 중에는 뜨거울 수 있으므로 Dongle를 만지지 마십시오.
4. 이 제품은 장난감이 아닙니다. 어린이는 어른 감독 하에서만 이 제품을 작동해야 합니다.
5. 본 제품의 작은 부품과 액세서리는 삼킬 경우 위험합니다. 모든 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
6. 이 제품을 지정되지 않은 기기에 연결하지 마십시오. 그렇지 않으면, 사용자가 현지 규정 및 법률을 위반할 수 있으며 제품이 손상될 수 있습니다. 지정된 기기에는 Windows 컴퓨터 및 호환 가능한 DJI 기기가 포함됩니다. 호환성에 대한 자세한 내용은 해당 DJI 기기의 사용자 매뉴얼, 사용자 가이드 또는 기타 매뉴얼 문서를 참조하십시오.

## 소개

다양한 통신 표준과 주파수 대역을 지원하는 DJI 셀룰러 Dongle(LTE USB 모뎀)은 나노-SIM 카드와 함께 사용하면 네트워크 서비스를 통해 인터넷에 연결하여 기기 간에 데이터를 전송할 수 있습니다.

## 설치

### SIM 카드 설치

그림 A와 같이, 동글의 SIM 카드 슬롯 커버를 열고 나노-SIM 카드를 그림과 같은 방향으로 슬롯에 삽입한 후 커버를 닫습니다.



SIM 카드를 분리하려면 커버를 열고 누르면 됩니다.

### 기기 연결

동글은 컴퓨터 또는 기타 호환 기기에 연결할 수 있습니다. 모뎀의 USB-C 포트를 해당 포트에 맞는 호환 케이블을 이용하여 기기의 해당 포트에 연결하십시오.

## 상태 표시등 설명

연결된 기기의 전원이 켜지면 동글의 전원이 자동으로 켜집니다. 동글 표시등은 현재의 동작 상태를 나타냅니다. 자세한 내용은 아래 표를 참조하십시오.

상태 표시등	설명
녹색 유지	강한 4G 신호
녹색으로 깜박임	약한 4G 신호
파란색 유지	강한 2G/3G 신호
파란색으로 깜박임	약한 2G/3G 신호
빨간색 유지	SIM 감지되지 않음. SIM 카드가 양호한 상태인지 그리고 올바르게 삽입되었는지 확인하십시오.
빨간색으로 깜박임	SIM 카드가 삽입되었으나 네트워크 신호가 없음. SIM 카드의 네트워크 신호 범위 및 네트워크 서비스를 확인합니다.



## 사양

통신 표준	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
작동 주파수 대역	TDD-LTE: B34/38/39/40/41
	FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71
	WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19
	GSM: 850/900/1800/1900 MHz
인터페이스	USB-C 포트, 나노-SIM 카드 슬롯, TS-5 안테나 포트
안테나	듀얼 안테나
크기	52.4×23×8 mm
무게	약 15 g
작동 전압/전류	5 V, 1 A
작동 온도	-20~55 °C
보관 온도	-40~70 °C

DE

## Haftungsausschluss

Bitte lies vor dem ersten Gebrauch dieses Dokument sowie alle von DJI™ zur Verfügung gestellten sicherheitsrelevanten und rechtlichen Bestimmungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnungen kann zu schweren Verletzungen für dich oder andere Personen bzw. zu Schäden an deinem DJI-Produkt oder anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Mit dem Gebrauch des Produkts bestätigst du, dass du diesen Haftungsausschluss einschließlich Warnungen aufmerksam gelesen und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen verstanden hast und damit einverstanden bist. Du stimmst zu, dass du beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für deine Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen trägst. DJI übernimmt keine Haftung für Sachschäden oder Personenschäden sowie keine juristische Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt mit dem Gebrauch des Produkts in Zusammenhang stehen.

DJI ist eine Marke von SZ DJI Technology Co., Ltd. (kurz: „DJI“) und seiner verbundenen Unternehmen. Namen von Produkten, Marken usw., die in diesem Dokument enthalten sind, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Besitzer (Eigentümergeellschaften). Dieses Produkt und dieses Dokument sind urheberrechtlich geschütztes Eigentum von DJI und alle Rechte sind vorbehalten. Kein Teil dieses Produkts oder dieses Dokuments darf in irgendeiner Form ohne vorherige schriftliche Zustimmung oder Genehmigung von DJI reproduziert werden.

Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach eigenem Ermessen von DJI jederzeit geändert werden. Aktuelle Informationen findest du auf der Webseite für dieses Produkt unter [www.dji.com](http://www.dji.com). Dieser Haftungsausschluss ist in verschiedenen Sprachen verfügbar. Bei Abweichungen zwischen den verschiedenen Fassungen ist die englische Fassung maßgebend.

## **Warnung**

1. Der Mobilfunk-Dongle (LTE USB Modem) enthält keine SIM-Karte. Verwende eine SIM-Karte, die mit der Produktbetriebsfrequenz und dem gewählten Mobilfunkanbieter kompatibel ist, und wähle einen mobilen Datentarif entsprechend der geplanten Nutzung aus. Die damit verbundenen Kosten werden vom Kund getragen.
2. Der Mobilfunk-Dongle unterstützt nur Nano-SIM-Karten.
3. Berühr den Mobilfunk-Dongle NICHT, wenn er verwendet wird, da er heiß sein kann.
4. Dieses Produkt ist KEIN Spielzeug. Kinder sollten dieses Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen bedienen.
5. Kleine Teile dieses Produkts und seines Zubehörs sind beim Verschlucken gefährlich. Bewahr alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Schließ dieses Produkt NUR an dafür vorgesehene Geräte an. Andernfalls kann dies gegen lokale Vorschriften und Gesetze verstoßen und das Produkt kann beschädigt werden. Zu den vorgesehenen Geräten gehören Windows-Computer und kompatible DJI-Geräte. Weitere Informationen zur Kompatibilität findest du im Handbuch, der Kurzanleitung oder anderen Dokumentationen des entsprechenden DJI-Geräts.

## **Einführung**

Der Mobilfunk-Dongle (LTE USB Modem) unterstützt verschiedene Kommunikationsstandards und Frequenzbänder und ermöglicht es, sich mit dem Internet zu verbinden und Daten zwischen Geräten über einen Mobilfunkdienst zu übertragen, wenn er mit einer Nano-SIM-Karte verwendet wird.

## Einsetzen

### Einsetzen der SIM-Karte

Öffne wie in Abbildung A gezeigt die Abdeckung des SIM-Kartensteckplatzes am Mobilfunk-Dongle, setz die Nano-SIM-Karte in derselben Richtung wie in der Abbildung gezeigt in den Steckplatz ein und schließ die Abdeckung.



Öffne die Abdeckung und drück auf die SIM-Karte, um sie zu entnehmen.

---

### Anschließen an ein Gerät

Der Mobilfunk-Dongle kann mit einem Computer oder anderen kompatiblen Geräten verbunden werden. Verbinde den USB-C-Anschluss des Mobilfunk-Dongles mit dem Anschluss an einem kompatiblen Gerät mit einem passenden Kabel.

## Beschreibung der Statusanzeige

Der Mobilfunk-Dongle schaltet sich automatisch ein, wenn das angeschlossene Gerät eingeschaltet wird. Die Statusanzeige zeigt den aktuellen Status an. Weitere Informationen findest du in der nachstehenden Tabelle.

Statusanzeige	Beschreibung
Leuchtet kontinuierlich grün	Starkes 4G-Signal
Blinkt grün	Schwaches 4G-Signal
Leuchtet kontinuierlich blau	Starkes 2G/3G-Signal
Blinkt blau	Schwaches 2G/3G-Signal
Leuchtet kontinuierlich rot	Keine SIM-Karte erkannt. Überprüf, ob die SIM-Karte in gutem Zustand und richtig eingelegt ist.
Blinkt rot	SIM-Karte eingelegt, aber kein Netzsignal. Überprüf das Netz und die Signalabdeckung der SIM-Karte.

## Technische Daten

Telekommunikationsstandards	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Betriebsfrequenzbänder	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/ B20/B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Schnittstellen	USB-C-Anschluss, Nano-SIM-Kartensteckplatz, TS-5-Antennenanschlüsse
Antennen	Doppelantennen
Abmessungen	52,4 × 23 × 8 mm
Gewicht	Ca. 15 g
Betriebsspannung/-strom	5 V, 1 A
Betriebstemperatur	-20 °C bis 55 °C
Lagertemperatur	-40 °C bis 70 °C

ES

## Renuncia de responsabilidad

Lea detenidamente este documento al completo y todas las prácticas de seguridad y legales que DJI™ ha facilitado antes de su uso. Si no lee ni sigue correctamente las instrucciones y advertencias, podría sufrir lesiones graves u ocasionárselas a otras personas; asimismo, podría causar daños en su producto DJI o dañar otros objetos próximos. Al usar este producto, manifiesta que ha leído detenidamente esta renuncia de responsabilidad y advertencia y que entiende y acepta cumplir los términos y condiciones establecidos en este documento. Acepta que usted es el único responsable de su propia conducta durante el uso de este producto y de cualquier consecuencia derivada de dicho uso. DJI no acepta responsabilidad alguna por daños o lesiones, ni ningún tipo de responsabilidad legal derivada directa o indirectamente del uso de este producto.

DJI es una marca comercial de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviado como "DJI") y sus empresas afiliadas. Los nombres de productos, marcas, etc., que aparecen en este documento son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas empresas propietarias. Este producto y el documento están sujetos a derechos de autor de titularidad de DJI, que se reserva todos los derechos. No se permite la reproducción total ni parcial de este documento o producto en forma alguna sin el consentimiento o la autorización previos por escrito de DJI.

Este documento y el resto de documentos suplementarios están sujetos a cambios a criterio exclusivo de DJI. Para obtener información actualizada sobre el producto, visite <http://www.dji.com> y haga clic en la página correspondiente. Esta renuncia de responsabilidad está disponible en varios idiomas. En caso de divergencia entre las diferentes versiones, prevalecerá la versión en inglés.

## **Advertencia**

1. El Adaptador celular DJI (módem USB LTE) no incluye una tarjeta SIM. Utilice una tarjeta SIM que sea compatible con la frecuencia de funcionamiento del producto y el proveedor de red móvil elegido y seleccione un plan de datos móviles conforme al nivel de uso planificado. Los usuarios asumen estos costes adicionales.
2. El adaptador solo admite tarjetas nano-SIM.
3. NO toque el adaptador cuando esté en uso, ya que podría estar caliente.
4. Este producto NO es un juguete. Los niños solo deben utilizar este producto bajo la supervisión de personas adultas.
5. Determinadas piezas pequeñas de este producto y sus accesorios son peligrosas si se ingieren. Mantenga todas las piezas fuera del alcance de niños.
6. NO conecte este producto a dispositivos no especificados. De lo contrario, los usuarios podrían estar infringiendo normativas y legislaciones locales y el producto podría resultar dañado. Entre los dispositivos aptos se incluyen ordenadores que ejecuten Windows y dispositivos DJI compatibles. Consulte el manual de usuario, la guía de usuario y demás documentación del dispositivo DJI correspondiente para obtener más información sobre compatibilidad.

## Introducción

El Adaptador celular DJI (módem USB LTE) es compatible con diversos estándares de comunicación y bandas de frecuencia, y permite a los usuarios conectarse a Internet y transmitir datos entre dispositivos a través de un servicio de red si el módem se usa con una tarjeta nano-SIM.

## Instalación

### Inserción de la tarjeta SIM

Abra la tapa de la ranura para tarjeta SIM del adaptador de la forma indicada en la figura A, inserte la tarjeta nano-SIM en la ranura siguiendo la orientación indicada en dicha figura y cierre la tapa.



Para extraer la SIM, abra la tapa y presione la tarjeta.

---

### Conexión a dispositivos

El adaptador se puede conectar a un ordenador o a otros dispositivos compatibles. Conecte el puerto USB-C del adaptador al puerto del dispositivo correspondiente con un cable compatible.

## Descripciones del indicador de estado

El adaptador se enciende automáticamente al encenderse el dispositivo conectado. El indicador de estado muestra el estado de funcionamiento actual. Consulte la siguiente tabla para obtener más información.

Estado del indicador	Descripción
Verde fijo	La señal 4G es intensa
Parpadea en verde	La señal 4G es débil
Azul fijo	La señal 2G/3G es intensa
Parpadea en azul	La señal 2G/3G es débil
Rojo fijo	No se ha detectado la tarjeta SIM. Compruebe si la tarjeta SIM está en buenas condiciones y si se ha insertado correctamente
Parpadea en rojo	La tarjeta SIM se ha insertado, pero no hay señal de red. Revise la cobertura de la señal de red y el servicio de red de la tarjeta SIM

## Especificaciones

Estándares de telecomunicación	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Bandas de frecuencia de funcionamiento	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/ B20/B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interfaz	Puerto USB-C, ranura para tarjeta nano SIM, puertos de antena TS-5
Antenas	Antenas duales
Dimensiones	52.4 × 23 × 8 mm
Peso	Aprox. 15 g
Voltaje y corriente de funcionamiento	5 V, 1 A
Temperatura de funcionamiento	De -20 a 55 °C (de -4 a 131 °F)
Temperatura de almacenamiento	De -40 a 70 °C (de -40 a 158 °F)

FR

### Clause d'exclusion de responsabilité

Veillez lire attentivement ce document dans son intégralité, ainsi que toutes les pratiques sécuritaires et légales fournies par DJI™ avant l'utilisation du produit DJI associé. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde, vous exposez les autres et vous-même à des blessures graves et risquez d'endommager votre produit DJI ou d'autres objets placés à proximité. En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement la clause d'exclusion de responsabilité et la mise en garde, que vous comprenez les conditions générales qui y sont énoncées, et que vous acceptez de les respecter. Vous déclarez assumer l'entière responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. DJI décline toute

responsabilité quant aux dégâts, aux blessures ou aux problèmes découlant directement ou indirectement de l'utilisation de ce produit.

DJI est une marque commerciale de SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (« DJI » en abrégé) et de ses sociétés affiliées. Les noms de produits, de marques, etc., apparaissant dans le présent document sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Ce produit et le présent document sont la propriété de DJI, tous droits réservés. Aucune partie de ce produit ou du présent document ne peut être reproduite sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation ou le consentement écrit préalable de DJI.

DJI se réserve le droit de modifier, à sa seule discrétion, le présent document et tous les autres documents connexes. Pour connaître les dernières informations sur le produit, rendez-vous sur le site <http://www.dji.com> et cliquez sur la page produit correspondante. Cette clause de non-responsabilité est disponible en plusieurs langues. En cas de divergence entre les différentes versions, la version en langue anglaise prévaudra.

## **Avertissement**

1. Le Dongle cellulaire DJI (modem USB LTE) n'inclut pas de carte SIM. Utilisez une carte SIM compatible avec la fréquence de fonctionnement du produit ainsi qu'avec le fournisseur de réseau mobile choisi et sélectionnez un forfait de données mobile selon le niveau d'utilisation prévu. Ces coûts supplémentaires sont à la charge des utilisateurs.
2. Le dongle ne prend en charge que les cartes nano-SIM.
3. NE touchez PAS le dongle lorsqu'il est en cours d'utilisation car il peut être chaud.
4. Ce produit n'est PAS un jouet. Les enfants ne doivent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
5. Les petites pièces de ce produit ainsi que ses accessoires sont dangereux en cas d'ingestion. Conservez toutes ces pièces hors de portée des enfants.
6. NE connectez PAS ce produit à des appareils non spécifiés. Si vous le faites, vous risquez de violer les réglementations et les lois locales, et le produit pourrait être endommagé. Les appareils spécifiés incluent les ordinateurs Windows et les appareils DJI compatibles. Reportez-vous au manuel d'utilisateur, au guide d'utilisateur ou à toute autre documentation manuelle de l'appareil DJI correspondant pour en savoir plus sur la compatibilité.



## Introduction

En prenant en charge diverses normes de communication et bandes de fréquences, le Dongle cellulaire DJI (modem USB LTE) permet aux utilisateurs de se connecter à Internet et de transmettre des données entre des appareils par le biais d'un service réseau lorsqu'il est utilisé avec une carte nano-SIM.

## Installation

### Installation de la carte SIM

Comme indiqué sur la Figure A, ouvrez le cache de l'emplacement pour carte SIM sur le dongle, insérez la carte nano-SIM dans l'emplacement, dans le sens indiqué sur l'illustration, puis refermez le cache.



Ouvrez le cache et appuyez sur la carte SIM pour la libérer.

---

### Connexion à un appareil

Le dongle peut se connecter à un ordinateur ou à d'autres appareils compatibles. Connectez le port USB-C du dongle au port correspondant d'un appareil à l'aide d'un câble compatible, en fonction du port.

## Descriptions des voyants d'état

Le dongle se met automatiquement sous tension lorsque l'appareil connecté est sous tension. Le voyant d'état indique l'état de fonctionnement actuel. Pour plus d'informations, veuillez consulter le tableau ci-dessous.

Voyant d'état	Description
Vert fixe	Signal 4G fort
Clignote en vert	Signal 4G faible
Bleu fixe	Signal 2G/3G fort
Clignote en bleu	Signal 2G/3G faible
Rouge fixe	Aucune carte SIM détectée. Vérifiez que la carte SIM est en bon état et qu'elle est correctement insérée.

---

Clignote en rouge

La carte SIM est insérée, mais il n'y a pas de signal réseau. Vérifiez la couverture du signal réseau et le service réseau de la carte SIM.

## Caractéristiques techniques

Normes de télécommunication	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Bandes de fréquence de fonctionnement	TDD-LTE : B34/38/39/40/41 FDD-LTE : B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA : B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM : 850/900/1 800/1 900 MHz
Interface	Port USB-C, emplacement pour carte nano-SIM, ports d'antenne TS-5
Antennes	Double antennes
Dimensions	52,4 x 23 x 8 mm
Poids	Env. 15 g
Courant/Tension de fonctionnement	5 V, 1 A
Température de fonctionnement	-20 à 55 °C (-4 à 131 °F)
Température de stockage	-40 à 70 °C (-40 à 158 °F)

IT

## Limitazioni di responsabilità

Si prega di leggere con attenzione l'intero documento e tutte le pratiche sicure e legali DJI™ fornite prima dell'uso. La mancata lettura e l'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze ivi riportate potrebbero determinare lesioni gravi all'utente o ad altre persone, nonché danni al prodotto DJI o ad altri oggetti che si trovano nelle vicinanze. Utilizzando il prodotto, l'utente

dichiara di aver letto e compreso le limitazioni di responsabilità e le avvertenze e di accettare i termini e condizioni ivi specificati. L'utente riconosce di essere l'unico responsabile della propria condotta durante l'utilizzo del prodotto e di eventuali relative conseguenze. DJI declina ogni responsabilità per danni, infortuni o altre responsabilità legali direttamente o indirettamente imputabili all'utilizzo del presente prodotto.

DJI è un marchio registrato di SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviato come "DJI") e delle sue società affiliate. I nomi di prodotti, i marchi e altre informazioni simili menzionati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società proprietarie. Il presente prodotto e la relativa documentazione sono protetti da copyright di DJI e tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo prodotto o della relativa documentazione potrà essere riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso o autorizzazione scritti da parte di DJI.

Il presente documento e tutti i documenti complementari sono soggetti a modifiche a esclusiva discrezione di DJI. Per informazioni aggiornate su questo prodotto, visitare <http://www.dji.com> e accedere alla pagina corrispondente. Le presenti limitazioni di responsabilità sono disponibili in varie lingue. In caso di divergenza tra le diverse versioni, prevarrà la versione in lingua inglese.

## **Avviso**

1. L'Adattatore cellulare DJI (modem USB LTE) non include una scheda SIM. Usare una scheda SIM compatibile con la frequenza operativa del prodotto e con il provider di rete prescelto, quindi selezionare un piano di dati mobili in base al livello di utilizzo previsto. Gli utenti sono responsabili per questi costi aggiuntivi.
2. L'adattatore supporta solo l'uso di schede Nano SIM.
3. NON toccare l'adattatore quando è in uso perché potrebbe essere caldo.
4. Questo prodotto NON è un giocattolo. I bambini dovrebbero usare questo prodotto solo sotto la supervisione di adulti.
5. Le piccole parti di questo prodotto e dei suoi accessori sono pericolose se ingerite. Tenerle fuori dalla portata dei bambini.
6. NON collegare questo prodotto a dispositivi non specificati. In caso contrario, gli utenti potrebbero violare i regolamenti e le leggi locali e il prodotto potrebbe essere danneggiato. I dispositivi specificati includono computer Windows e dispositivi DJI compatibili. Consultare il manuale d'uso, la guida utente o altra documentazione sull'utilizzo del dispositivo DJI corrispondente per ulteriori informazioni sulla compatibilità del prodotto.

## Introduzione

Supportando vari standard di comunicazione e bande di frequenza, l'Adattatore cellulare DJI (modem USB LTE) permette agli utenti di connettersi a internet e trasmettere dati tra dispositivi tramite servizio di rete con l'utilizzo di una scheda Nano SIM.

## Installazione

### Installazione della scheda SIM

Come mostrato nella Figura A, aprire lo sportello del vano per scheda SIM sull'adattatore, inserire la scheda Nano SIM seguendo la direzione mostrata in figura, e richiudere lo sportello.



Aprire lo sportello e premere la scheda SIM per estrarla.

---

### Connessione a un dispositivo

L'Adattatore può connettersi a un computer o ad altri dispositivi compatibili. Collegare la porta USB-C dell'adattatore alla porta corrispondente dell'altro dispositivo utilizzando un cavo compatibile con la porta.

## Descrizione dell'indicatore di stato

L'Adattatore si accenderà automaticamente quando il dispositivo collegato verrà acceso. L'indicatore di stato indica lo stato operativo corrente. Consultare la tabella seguente per ulteriori informazioni.

Indicatore di stato	Descrizione
Verde fisso	Segnale 4G forte
Verde lampeggiante	Segnale 4G debole
Blu fisso	Segnale 2G/3G forte
Blu lampeggiante	Segnale 2G/3G debole
Rosso fisso	Nessuna scheda SIM rilevata. Verificare che la scheda SIM non sia danneggiata e che sia stata inserita correttamente
Rosso lampeggiante	Scheda SIM inserita, ma nessun segnale di rete. Verificare la copertura del segnale di rete e il servizio di rete della scheda SIM

## Specifiche tecniche

---

Standard delle telecomunicazioni	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Bande di frequenza operativa	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interfaccia	Porta USB-C, vano scheda Nano SIM, porte antenna TS-5
Antenne	Doppia antenna
Dimensioni	52,4x23x8 mm
Peso	Circa 15 g
Tensione/corrente operativa	5 V, 1 A
Temperatura operativa	Tra -20 °C e 55 °C
Temperatura di stoccaggio	Tra -40 °C e 70 °C

---

NL

## Disclaimer

Lees dit hele document, evenals alle veilige en wettelijke praktijken die DJI™ heeft verstrekt, vóór gebruik zorgvuldig door. Het niet lezen en opvolgen van de instructies en waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel bij uzelf of anderen, tot schade aan het DJI-product of tot schade aan andere voorwerpen in de omgeving. Door het gebruik van dit product geeft u te kennen dat u deze disclaimer en waarschuwing zorgvuldig hebt gelezen en dat u begrijpt en ermee akkoord gaat dat u zich dient te houden aan de hierin gestelde algemene voorwaarden. U gaat ermee akkoord dat u tijdens het gebruik van dit product zelf verantwoordelijk bent voor uw eigen gedrag en voor de mogelijke gevolgen daarvan. DJI aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, letsel of enige wettelijke verantwoordelijkheid die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van dit product.

DJI is een handelsmerk van SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (afgekort 'DJI') en aan hieraan gelieerde bedrijven. Namen van producten, merken enz. die in dit document opduiken zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve bedrijven die eigenaar zijn. Het copyright voor dit product en dit document rust bij DJI met alle rechten voorbehouden. Geen enkel onderdeel van dit product of document mag worden gereproduceerd in welke vorm dan ook zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van DJI.

Dit document en alle overige documentatie kunnen naar eigen inzicht van DJI gewijzigd worden. Ga voor actuele productinformatie naar <http://www.dji.com> en klik op de productpagina van dit product. Deze disclaimer is in verschillende talen beschikbaar. In geval van verschillen tussen verschillende versies, geldt de Engelse versie als leidend.

## Waarschuwing

1. De DJI Cellular Dongle (LTE USB Modem) heeft geen simkaart. Gebruik een SIM-kaart die compatibel is met de gebruiksfrequentie van het product en de gekozen mobiele netwerkprovider en selecteer een mobiel data-abonnement op basis van het geplande gebruiksniveau. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor deze extra kosten.
2. De dongle ondersteunt alleen nano-SIM-kaarten.
3. Raak de dongle NIET aan wanneer deze in gebruik is, omdat hij heet kan zijn.
4. Dit product is GEEN speelgoed. Kinderen mogen dit product alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen.
5. Kleine onderdelen van dit product en de bijbehorende accessoires zijn gevaarlijk wanneer ze worden ingeslikt. Houd alle onderdelen buiten het bereik van kinderen.
6. Sluit dit product NIET aan op niet-gespecificeerde apparaten. Anders kunnen gebruikers de lokale regelgeving en wetten overtreden en kan het product beschadigd raken. Geschikte apparaten zijn Windows-computers en compatibele DJI-apparaten. Raadpleeg de gebruikershandleiding, gebruikersgids of andere handleidingen van het overeenkomstige DJI-apparaat voor meer informatie over compatibiliteit.

## Inleiding

De DJI Cellular Dongle (LTE USB Modem) ondersteunt verschillende communicatiestandaarden en frequentiebanden en stelt gebruikers in staat om verbinding te maken met het internet en gegevens te verzenden tussen apparaten via een netwerkdienst wanneer deze wordt gebruikt met een nano-SIM-kaart.

## Montage

### De simkaart installeren

Open, zoals weergegeven op afbeelding A, het klepje van de simkaartsleuf op de dongle, steek de nano-SIM-kaart in de richting als op de afbeelding wordt weergegeven en sluit het klepje.



Open het klepje en druk op de simkaart om deze te verwijderen.

---

### Verbinding maken met een apparaat

De dongle kan worden aangesloten op een computer of andere compatibele apparaten. Sluit de USB-C-poort van de dongle aan op de overeenkomstige poort van een apparaat met behulp van een compatibele kabel die overeenkomt met de poort.

## Beschrijving van statusindicators

De dongle zal automatisch worden ingeschakeld wanneer het aangesloten apparaat wordt ingeschakeld. De statusindicator geeft de huidige werkstatus aan. Raadpleeg de onderstaande tabel voor meer informatie.

Indicatorstatus	Omschrijving
Continu groen	Sterk 4G-sigitaal
Knippert groen	Zwak 4G-sigitaal
Continu blauw	Sterk 2G/3G-sigitaal
Knippert blauw	Zwak 2G/3G-sigitaal
Continu rood	Geen SIM-kaart gedetecteerd. Controleer of de simkaart in goede staat verkeert en correct is geplaatst
Knippert rood	SIM-kaart geplaatst maar geen netwerksignaal gedetecteerd. Controleer de netwerksignaaldekking en de netwerkservice van de simkaart

## Technische gegevens

---

Standaarden voor  
telecommunicatie

TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM

---

Werkende frequentiebanden	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interface	USB-C-poort, nano-SIM-kaartsleuf, TS-5-antennepoorten
Antennes	Dubbele antennes
Afmetingen	52,4 x 23 x 8 mm
Gewicht	Circa 15 g
Bedrijfsstroom/-spanning	5 V, 1 A
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot 55 °C
Opslagtemperatuur	-40 °C tot 70 °C

PT

## Exoneração de responsabilidade

Leia cuidadosamente este documento na íntegra e todas as práticas de segurança e legais DJI™ fornecidas antes da utilização. A não-leitura e o incumprimento das instruções e avisos podem resultar em ferimentos graves para si ou terceiros, em danos ao seu produto da DJI ou em danos noutros objetos que se encontrem nas proximidades. A utilização deste produto significa que o utilizador leu cuidadosamente esta declaração de exoneração de responsabilidade e o aviso e que compreende e aceita cumprir os termos e condições aqui expostos. O utilizador concorda que é o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade pelos danos ou ferimentos ou quaisquer responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

A DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respetivas empresas afiliadas. Todos os nomes de produtos, marcas, etc., incluídos no presente documento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas detentoras. Este produto e este documento estão protegidos com



direitos de autor pela DJI, com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deverá ser reproduzida, seja de que forma for, sem o consentimento ou autorização prévios, por escrito, da DJI.

Este e todos os outros documentos de garantia estão sujeitos a alteração ao critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página relativa a este produto. Esta isenção de responsabilidade está disponível em diversos idiomas. Em caso de divergência entre as diferentes versões, a versão em inglês deverá prevalecer.

## **Aviso**

1. O DJI Cellular Dongle (Modem LTE USB) não inclui um cartão SIM. Utilize um cartão SIM que seja compatível com a frequência de funcionamento do produto e o fornecedor de rede móvel escolhido e selecione um plano de dados móveis de acordo com o nível de utilização planeado. Os utilizadores são responsáveis por estes custos adicionais.
2. O dongle apenas suporta cartões nano-SIM.
3. NÃO toque no dongle quando estiver a ser utilizado porque pode estar quente.
4. Este produto NÃO é um brinquedo. As crianças só devem utilizar este produto sob a supervisão de adultos.
5. As peças pequenas deste produto e os seus acessórios são perigosos se forem ingeridos. Mantenha todas as peças fora do alcance de crianças.
6. NÃO ligue este produto a dispositivos não especificados. Caso contrário, os utilizadores podem violar os regulamentos e leis locais e o produto pode ficar danificado. Os dispositivos especificados incluem computadores Windows e dispositivos DJI compatíveis. Consulte o manual do utilizador, o guia do utilizador ou outra documentação do manual do dispositivo DJI correspondente para obter mais informações sobre a compatibilidade.

## **Introdução**

Supportando várias normas de comunicação e bandas de frequência, o DJI Cellular Dongle (Modem LTE USB) permite aos utilizadores ligarem-se à Internet e transmitirem dados entre dispositivos através de um serviço de rede quando é utilizado com um cartão nano-SIM.

## Instalação

### Instalar o cartão SIM

Como se mostra na Figura A, abra a tampa da ranhura do cartão SIM no dongle, insira o cartão nano-SIM na ranhura na mesma direção que na figura e feche a tampa.



Abra a tampa e pressione o cartão SIM para o soltar.

### Ligar a um dispositivo

O dongle pode ser ligado a um computador ou a outros dispositivos compatíveis. Ligue a porta USB-C no dongle à porta correspondente num dispositivo utilizando um cabo compatível de acordo com a porta.

## Descrições do indicador de estado

O dongle liga-se automaticamente quando o dispositivo ligado é acionado. O indicador de estado indica o estado de funcionamento atual. Consulte a tabela abaixo para obter mais informações.

Indicador de Estado	Descrição
Luz verde continuamente acesa	Sinal 4G forte
Luz verde a piscar	Sinal 4G fraco
Luz azul continuamente acesa	Sinal 2G/3G forte
Luz azul a piscar	Sinal 2G/3G fraco
Luz vermelha continuamente acesa	Não foi detetado nenhum cartão SIM. Verifique se o cartão SIM está em boas condições e inserido corretamente
Luz vermelha a piscar	Cartão SIM inserido, mas sem sinal de rede. Verifique a cobertura do sinal de rede e o serviço de rede do cartão SIM

## Especificações

Normas de Telecomunicações	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Frequência de funcionamento	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/ B20/B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interface	Porta USB-C, ranhura para cartão nano-SIM, portas de antena TS-5
Antenas	Antenas duplas
Dimensões	52,4 × 23 × 8 mm
Peso	Aprox. 15 g
Corrente/Voltagem de funcionamento	5 V, 1 A
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 55 °C (-4 °F a 131 °F)
Temperatura de armazenamento	-40 °C a 70 °C (-40 °F a 158 °F)

PT-BR

## Isenção de Responsabilidade

Leia este documento por inteiro e todas as práticas legais e seguras que a DJI™ forneceu cuidadosamente antes de usar seu dispositivo. A não leitura e o não cumprimento das instruções e avisos podem resultar em lesões graves para si ou terceiros, em danos ao produto da DJI ou a outros objetos que se encontrem nas proximidades. O uso deste produto confirma que o usuário leu cuidadosamente a presente Isenção de Responsabilidade e Aviso, e que compreende e aceita obedecer aos termos e às condições aqui expostos. Você concorda ser o único responsável pela sua conduta durante a utilização deste produto e pelas possíveis consequências daí resultantes. A DJI não assume qualquer responsabilidade por danos, ferimentos ou quaisquer

responsabilidades legais decorrentes direta ou indiretamente da utilização deste produto.

DJI é uma marca comercial da SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abreviada como "DJI") e das respectivas empresas afiliadas. Nomes de produtos, marcas etc., que aparecem neste documento são marcas comerciais ou marcas registradas de suas respectivas empresas proprietárias. Este produto e documento são protegidos pela DJI com todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste produto ou documento deve ser reproduzida de qualquer forma sem o consentimento prévio por escrito ou autorização da DJI.

Este e todos os outros documentos correlacionados estão sujeitos a alterações, a critério exclusivo da DJI. Para obter informações atualizadas sobre o produto, visite <http://www.dji.com> e clique na página relativa a este produto. Esta Isenção de Responsabilidade está disponível em vários idiomas. Em caso de divergência entre versões diferentes, a versão em inglês prevalecerá.

## **Aviso**

1. O Dongle para celulares DJI (Modem USB LTE) não inclui um cartão SIM. Use um cartão SIM compatível com a frequência de funcionamento do produto e com a do provedor de rede móvel escolhido e selecione um plano de dados móveis de acordo com o nível de uso planejado. Os usuários são responsáveis por tais custos adicionais.
2. O Dongle suporta apenas cartões SIM Nano.
3. NÃO toque no Dongle quando estiver em uso, pois pode estar quente.
4. Este produto NÃO é um brinquedo. Crianças devem utilizar este produto apenas sob a supervisão de adultos.
5. Pequenas peças deste produto e de seus acessórios são perigosas se ingeridas. Mantenha todas as peças fora do alcance de crianças.
6. NÃO conecte este produto a dispositivos não especificados. Caso contrário, os usuários podem violar regulamentações e leis locais e o produto pode ser danificado. Os dispositivos especificados incluem computadores com sistema Windows e dispositivos DJI compatíveis. Consulte o Manual do Usuário, o Guia do Usuário ou outra documentação do manual do dispositivo DJI correspondente para saber mais sobre compatibilidade.

## **Introdução**

Compatível com vários padrões de comunicação e faixas de frequência, o Dongle para celulares DJI (Modem USB LTE) permite que usuários conectem-se à internet e transmitam dados entre dispositivos por meio de um serviço de rede quando usado com um cartão SIM Nano.

## Instalação

### Como instalar o cartão SIM

Conforme mostrado na Figura A, abra a tampa do compartimento do cartão SIM no Dongle, insira o cartão SIM Nano no compartimento na mesma direção mostrada na figura e feche a tampa.



Abra a tampa e pressione o cartão SIM para liberá-lo.

---

### Como conectar-se ao dispositivo

O Dongle pode se conectar a um computador ou a outros dispositivos compatíveis. Conecte a porta USB-C do Dongle à porta correspondente em um dispositivo usando um cabo compatível, de acordo com a porta.

## Descrições do indicador de status

O Dongle será ligado automaticamente quando o dispositivo conectado for ligado. O indicador de status indica o status de funcionamento atual. Consulte a tabela abaixo para obter mais informações.

Status do indicador	Descrição
Aceso em verde	Sinal 4G forte
Pisca em verde	Sinal 4G fraco
Aceso em azul	Sinal 2G/3G forte
Pisca em azul	Sinal 2G/3G fraco
Aceso em vermelho	Nenhum cartão SIM detectado. Verifique se o cartão SIM está em boas condições e inserido corretamente
Pisca em vermelho	Cartão SIM inserido, mas sem sinal de rede. Verifique a cobertura do sinal de rede e o serviço de rede do cartão SIM

## Especificações

---

Padrões de telecomunicação	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
----------------------------	---------------------------

---

Faixas de frequência de funcionamento	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18 B19/B20/B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 MHz
Interface	Porta USB-C, compartimento do cartão SIM Nano, portas da antena TS-5
Antenas	Antenas duplas
Dimensões	52,4 x 23 x 8 mm
Peso	Aprox. 15 g
Corrente/tensão de operação	5 V; 1 A
Temperatura de funcionamento	-20° a 55 °C
Temperatura de armazenamento	-40° a 70 °C

RU

## Отказ от ответственности

Внимательно ознакомьтесь с данным документом и правилами техники безопасности DJI™ перед использованием продукта. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к серьезным травмам, повреждению продукта DJI или другого имущества, находящегося поблизости. Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с заявлением об отказе от ответственности и предупреждением и соглашаетесь выполнять содержащееся в данном документе Пользовательское соглашение. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. DJI не несет ответственность за повреждения, травмы или любую юридическую ответственность, прямо или косвенно вызванную использованием данного продукта.

DJI — это товарный знак компании SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (сокращенно «DJI») и ее дочерних компаний. Названия продуктов, торговых марок и т. д., содержащиеся в данном документе, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. Этот продукт и документ DJI

охраняются авторским правом. Все права защищены. Никакая часть данного продукта или документа не может быть воспроизведена в какой-либо форме без предварительного письменного согласия или разрешения DJI.

Компания DJI вправе единолично вносить изменения в содержание данного и всех сопутствующих документов. Для получения обновленной информации о продукте посетите сайт <http://www.dji.com> и выберите страницу данного продукта. Этот отказ от ответственности доступен на нескольких языках. В случае расхождения между различными версиями, версия на английском языке имеет преимущественную силу.

## **Предупреждение**

1. SIM-карта не включена в комплект порта сотовой связи DJI (USB-модема LTE). Используйте SIM-карту, совместимую с диапазоном рабочих частот продукта и выбранным провайдером мобильной сети. Выбирайте тарифный план в соответствии с планируемым использованием. Пользователи несут ответственность за эти дополнительные расходы.
2. Порт сотовой связи поддерживает только формат Nano-SIM.
3. НЕ прикасайтесь к порту во время использования, т. к. он может нагреваться.
4. Этот продукт НЕ является игрушкой. Дети могут использовать этот продукт только под присмотром взрослых.
5. Мелкие детали этого продукта и его аксессуаров опасны при проглатывании. Храните все детали в местах, недоступных для детей.
6. НЕ подключайте это устройство к устройствам, не утвержденным для совместной работы. В противном случае пользователи могут нарушить местные правила и законы, а устройство может быть повреждено. К утвержденным устройствам относятся компьютеры с ОС Windows и совместимые устройства DJI. Обратитесь к руководству пользователя или другой документации соответствующего устройства DJI, чтобы получить более подробную информацию о совместимости.

## **Введение**

Порт сотовой связи DJI поддерживает различные стандарты связи и диапазоны частот, что дает пользователям возможность подключаться к интернету и передавать данные между устройствами через сетевую службу при использовании SIM-карты формата Nano.

## Установка

### Установка SIM-карты

Как показано на рисунке А, откройте крышку для слота SIM-карты на порте, вставьте в него SIM-карту Nano по направлению, указанному на рисунке, и закройте крышку.



Откройте крышку и нажмите на SIM-карту, чтобы она вышла из слота.

### Подключение к устройству

Порт можно подключить к компьютеру или другим совместимым устройствам. Соедините порт USB-C на порте сотовой связи с соответствующим разъемом на устройстве при помощи кабеля, совместимого с портом.

## Описание индикаторов состояния

Порт включится автоматически при включении подключенного устройства. Индикатор состояния указывает текущий статус работы. Дополнительные сведения см. в таблице ниже.

Состояние индикатора	Описание
Зеленый индикатор горит непрерывно	Сильный сигнал 4G
Мигает зеленым	Слабый сигнал 4G
Синий индикатор горит непрерывно	Сильный сигнал 2G/3G
Мигает синим	Слабый сигнал 2G/3G
Красный индикатор горит непрерывно	SIM-карта не обнаружена. Убедитесь, что SIM-карта исправна и правильно установлена
Мигает красным	SIM-карта установлена, но нет сигнала сети. Проверьте зону покрытия сети и сетевое обслуживание SIM-карты



## Технические характеристики

---

Стандарты телекоммуникаций	TDD-LTE/FDD-LTE/WCDMA/GSM
Диапазоны рабочих частот	TDD-LTE: B34/38/39/40/41 FDD-LTE: B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B13/B18/B19/B20 B25/B26/B28/B66/B71 WCDMA: B1/B2/B4/B5/B6/B8/B19 GSM: 850/900/1800/1900 МГц
Интерфейс	Разъем USB-C, слот для SIM-карты Nano, разъемы антенны TS-5
Антенны	Двойные антенны
Размеры	52,4 x 23 x 8 мм
Масса	Около 15 г
Рабочее напряжение/ток	5 В, 1 А
Диапазон рабочих температур	-20°...+55°C
Температура хранения	-40°...+70°C

---

## Disposal and Recycling Information

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product reminds you that all electrical and electronic equipment must be taken to separate waste collection points at the end of their lifecycle. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of their lifecycle may be harmful for health and environment.

## EU Regulatory Compliance

### Compliance with the RE Directive

Hongink Wireless Solutions Co., Ltd. declares that this device IG830 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### RF Exposure Information (SAR)

This device is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) adopted by ICNIRP guidelines and RE Directive 2014/53/EU. The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit is 2W/kg. Testing for SAR are conducted using standard operating positions at 5 mm distance with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values for this device is 1.53 W/Kg.

### Legal information

This device may be operated in all member states of the EU.  
Observe national and local regulations where the device is used.

### Frequency Bands and Power

The maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Band 1: 25 dBm

UMTS Band 8: 25 dBm

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PY	RO
SE	SI	SK	TR	UK(NI)		



## Информация за изхвърляне и рециклиране

Символът на зачеркнат контейнер за отпадъци на Вашия продукт Ви напомня, че трябва да занесете цялото електрическо и електронно оборудване в пунктовете за събиране на отпадъци в края на жизнения им цикъл. Отговорност на потребителя е да изхвърли оборудването, като използва определен пункт за събиране или услуга за отделно рециклиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEC) съгласно местните закони.

Правилното събиране и рециклиране на Вашето оборудване спомага за това отпадъците от електрическо и електронно оборудване да се рециклират по начин, който запазва ценните материали и защитава човешкото здраве и околната среда; неправилната работа, случайно счупване, повреда и/или неправилно рециклиране в края на жизнения им цикъл могат да бъдат вредни за здравето и околната среда.

## Регулаторно съответствие за ЕС

### Съответствие с Директивата за радио-навигационно оборудване

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. декларира, че това устройство IGB30 отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие за ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Информация за експозиция на радиочестоти (SAR)

Това устройство е проектирано да не превишава границите на емисиите за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), приети от насоките на ICNIRP и Директивата за радио-навигационно оборудване 2014/53/ЕС. Насоките за експозиция на радиовълни използват единица за измерване, известна като специфична честота на поглъщане или SAR (Specific Absorption Rate). Ограничението за SAR е 2W/kg. Тестването за SAR се извършва, като се използват стандартни работни позиции на разстояние 5 мм с предаване на устройството на най-високо сертифицирано ниво на мощност във всички тествани честотни ленти. Най-високите стойности на SAR за това устройство са 1.53 W/Kg.

### Правна информация

Това устройство може да се използва във всички държави-членки на ЕС.  
Спазвайте националните и местни разпоредби, където се използва изделието.

### Честотни ленти и мощност

Максималната радиочестотна мощност, предавана в честотните ленти, в които работи радиооборудването: Максималната мощност за всички честотни ленти е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Честотна лента UMTS 1: 25 dBm

Честотна лента UMTS 8: 25 dBm

Честотна лента LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informace o likvidaci a recyklaci

Symbol přeškrtnutého kontejneru na kolečkách na vašem výrobku vám připomíná, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být na konci svého životního cyklu odevzdána do míst sběru tříděného odpadu. Uživatel je zodpovědný za likvidaci zařízení na určeném sběrném místě nebo ve službě pro oddělenou recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) v souladu s místními zákony.

Správný sběr a recyklace vašeho zařízení pomáhá zajistit, aby byla odpadní elektrická a elektronická zařízení recyklována způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Nesprávná manipulace, náhodné rozbití, poškození a/nebo nesprávná recyklace na konci jejich životního cyklu mohou být škodlivé pro zdraví a životní prostředí.

## Soulad s předpisy EU

### Soulad se směrnicí RZ

Společnost Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. prohlašuje, že zařízení IG830 vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice RZ 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.dj.com/euro-compliance>

### Informace o expozici rádiovým vlnám (SAR)

Toto zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo emisní limity pro expozici rádiovým vlnám (radiofrekvenčním elektromagnetickým polím) přijaté pokyny ICNIRP a směrnici RZ 2014/53/EU. Pokyny pro vystavení rádiovým vlnám používají měrou jednotku známou jako specifická míra absorpce (SAR). Limit SAR je 2 W/kg. Testy SAR se provádějí ve standardních provozních polohách ve vzdálenosti 5 mm, přičemž zařízení vysílá na nejvyšší certifikované úrovni výkonu ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Nejvyšší hodnoty SAR pro toto zařízení jsou 1.53 W/kg.

### Právní informace

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě použití zařízení.

### Frekvenční pásma a výkon

Maximální výkon rádiové frekvence přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon pro všechna pásma je nižší než nejvyšší mezní hodnota specifikovaná v příslušné harmonizované normě.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Pásmo 1: 25 dBm

UMTS pásmo 8: 25 dBm

Pásmo LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug

Symbolet med den overstregede affaldsbeholder på dit produkt minder dig om, at alt elektrisk og elektronisk udstyr, ved slutningen af deres livscyklus, skal afleveres på særlige genbrugsstationer. Det er brugerens ansvar at bortskaffe udstyret på korrekt vis via en særlig genbrugsstation eller en service til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) i henhold til lokale love.

Korrekt indsamling og genbrug af dit udstyr er med til at sikre, at affald fra elektrisk og elektronisk udstyr genbruges på en måde, der bevarer værdifulde materialer og beskytter menneskers sundhed og miljøet, da forkert håndtering, utilsigtet beskadigelse, anden beskadigelse og/eller forkert genbrug ved slutningen af udstyrets livscyklus kan være skadeligt for sundhed og miljø.

## Overholdelse af EU's lovgivning

### Overholdelse af RE-direktivet

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed IGB30 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RE-direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Information om RF-eksponering (SAR)

Denne enhed er designet til ikke at overskride emissionsgrænserne for eksponering til radiobølger (elektromagnetiske radiofrekvensfelter), der er vedtaget af ICNIRP-retningslinjer og RE-direktiv 2014/53/EU. Retningslinjerne for radiobølgeeksponering bruger en måleenhed, der kaldes den Specifikke absorptionshastighed eller SAR. SAR-grænsen er 2W/kg. Testning for SAR udføres ved hjælp af standard driftspositioner ved en afstand på 5 mm, mens enheden transmitterer ved det højeste certificerede effektniveau på alle testede frekvensbånd. De højeste SAR-værdier for denne enhed er 1.53 W/kg.

### Juridiske oplysninger

Denne enhed kan anvendes i alle EU-medlemslande.

Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden anvendes.

### Frekvensbånd og styrke

Den maksimale radiofrekvensstyrke, der overføres i de frekvensbånd, som radioudstyret kører på: Den maksimale effekt for alle bånd er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-bånd 1: 25 dBm

UMTS-bånd 8: 25 dBm

LTE-bånd 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informationen zu Entsorgung und Recycling

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Ihrem Produkt erinnert Sie daran, dass alle elektrischen und elektronischen Geräte am Ende ihres Lebenszyklus zu einer getrennten Abfallsammelstelle gebracht werden müssen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Gerät über eine ausgewiesene Sammelstelle oder einen Service für das getrennte Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gemäß den örtlichen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und Wiederverwertung Ihrer Geräte trägt dazu bei, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte so recycelt werden, dass wertvolle Materialien geschont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt geschützt werden. Die unsachgemäße Handhabung, versehentliche Brüche, Beschädigungen und/oder unsachgemäßes Recycling am Ende ihres Lebenszyklus können gesundheits- und umweltschädlich sein.

## Einhaltung der EU-Vorschriften

### Einhaltung der EE-Richtlinie

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. erklärt, dass dieses Gerät IGR30 den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RE-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informationen zur HF-Exposition (SAR)

Dieses Gerät ist so konzipiert, dass es die Emissionsgrenzwerte für die Exposition gegenüber Funkwellen (hochfrequenten elektromagnetischen Feldern) gemäß den ICNIRP-Richtlinien und der RE-Richtlinie 2014/53/EU nicht überschreitet. Die Richtlinien zur Exposition gegenüber Funkwellen verwenden eine Maßeinheit, die als spezifische Absorptionsrate oder SAR bekannt ist. Der SAR-Grenzwert beträgt 2 W/kg. SAR-Tests werden unter Verwendung von Standardbetriebspositionen in 5 mm Entfernung durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zertifizierten Leistung sendet. Die höchsten SAR-Werte für dieses Gerät sind 1.53 W/Kg.

### Rechtsinformationen

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedsstaaten der EU betrieben werden.  
Beachten Sie die nationalen und lokalen Vorschriften, in denen das Gerät verwendet wird.

### Frequenzbänder und Leistung

Die maximale Funkfrequenzleistung, die in den Frequenzbändern übertragen wird, in denen das Funkgerät betrieben wird. Die maximale Leistung für alle Bänder liegt unter dem höchsten Grenzwert, der in der entsprechenden harmonisierten Norm angegeben ist.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Band 1: 25 dBm

UMTS Band 8: 25 dBm

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Información sobre eliminación y reciclaje

El símbolo de cubo de basura con ruedas tachado que figura en el producto indica que todos los equipos eléctricos y electrónicos que hayan llegado al final de su vida útil deberán depositarse en puntos especiales de recogida de residuos. El usuario deberá desechar el equipo en un punto especial de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) o mediante un servicio de reciclaje de estos, con arreglo a la normativa de su país.

Si los equipos eléctricos y electrónicos se recogen y reciclan de manera adecuada, se contribuye a garantizar la conservación de los materiales valiosos de estos y la protección de la salud de las personas y el medioambiente. El uso inadecuado, la rotura accidental, los daños o el reciclaje inadecuado de este tipo de equipos al final de su vida útil podrían ser nocivos para la salud y el medio ambiente.

## Cumplimiento normativo de la Unión Europea (UE)

### Cumplimiento de la directiva sobre equipos radioeléctricos

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. declara que este dispositivo IG830 cumple los requisitos básicos y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos. El texto completo de la declaración CE de conformidad está disponible en la siguiente URL: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Información de exposición a radiofrecuencias (SAR)

Este dispositivo se ha diseñado de modo que no supere los límites de emisión relativos a la exposición a ondas radioeléctricas (campos electromagnéticos de radiofrecuencias) que han adoptado las directrices de la ICNIRP y la Directiva 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos. Las directrices de exposición a ondas radioeléctricas emplean la unidad de medida conocida como "tasa de absorción específica" (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR límite es 2 W/kg. Las pruebas encaminadas a determinar la SAR se llevan a cabo estableciendo posiciones de uso estándar a una distancia de 5 mm y disponiendo el dispositivo para que transmita a su potencia máxima homologada en todas las bandas de frecuencia sujetas a prueba. El valor de SAR más alto obtenido respecto a este dispositivo es 1.53 W/Kg.

### Información legal

Este dispositivo se podrá usar en todos los Estados miembros de la UE.  
Cumpla la normativa del país en el que se utilice el dispositivo.

### Bandas de frecuencia y potencia

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencias en las que funciona el equipo de radio: La potencia máxima respecto a todas las bandas es inferior al límite superior especificado en la norma armonizada correspondiente.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Banda 1 de UMTS: 25 dBm

Banda 8 de UMTS: 25 dBm

Bandas 1/3/7/8/20/28/38/40 de LTE: 25 dBm

## Πληροφορίες απόρριψης και ανακύκλωσης

Το σύμβολο διαγραμμένου τροχίλου στο προϊόν σας σας υπενθυμίζει ότι όπως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός πρέπει να μεταφέρεται σε εξειδικευμένα σημεία συλλογής αποβλήτων στο τέλος του κύκλου ζωής του. Αποτελεί ευθύνη του χρήστη να απορρίψει τον εξοπλισμό χρησιμοποιώντας ένα καθορισμένο σημείο συλλογής ή εξυπηρέτησης για εξειδικευμένη ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

Η κατάλληλη συλλογή και ανακύκλωση του εξοπλισμού σας βοηθά να διασφαλιστεί ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ανακυκλώνονται με τρόπο που εξοικονομεί πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Ο ακατάλληλος χειρισμός, η τυχασία θραύση, η ζημιά ή/και η ακατάλληλη ανακύκλωση τους στο τέλος του κύκλου ζωής τους μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία και το περιβάλλον.

## Κανονιστική συμμόρφωση ΕΕ

### Συμμόρφωση με την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό

Η Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή IGB30 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (ΣΕΑ)

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια εκπομπής για την έκθεση σε ραδιοκύματα (ηλεκτρομαγνητικά πεδία ραδιοσυχνότητας) που έχουν υιοθετηθεί από τις κατευθυντήριες οδηγίες ICNIRP και την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/ΕΕ. Οι κατευθυντήριες οδηγίες για την έκθεση σε ραδιοκύματα χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης γνωστή ως Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης ή ΣΕΑ. Το όριο ΣΕΑ είναι 2 W ανά κιλό. Η δοκιμή για ΣΕΑ διεξάγεται χρησιμοποιώντας τυπικές θέσεις λειτουργίας σε απόσταση 5 mm με τη συσκευή να εκπέμπει στο υψηλότερο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος σε όλες τις δοκιμαζόμενες ζώνες συχνότητας. Οι υψηλότερες τιμές ΣΕΑ για αυτήν τη συσκευή είναι 1.53 W/Kg.

### Νομικές πληροφορίες

Η συσκευή αυτή μπορεί να λειτουργεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ.

Τηρείτε τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς όπου χρησιμοποιείται η συσκευή.

### Ζώνες συχνότητας και ισχύος

Η μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται στις ζώνες συχνότητας στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός:

Η μέγιστη ισχύς για όλες τις ζώνες είναι μικρότερη από την υψηλότερη οριακή τιμή που καθορίζεται στο σχετικό

Εναρμονισμένο Πρότυπο.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Ζώνη UMTS 1: 25 dBm

Ζώνη UMTS 8: 25 dBm

Ζώνη LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm



## Teave kõrvaldamise ja ringlussevõtu kohta

Teie tootel olev läbikriipsutatud ratastel prügikonteineri sümbol tuletab teile meelde, et kõik elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kasutusea lõpus viia asjakohasesse kogumispunkti. Kasutaja vastutab seadme kõrvaldamise eest, kasutate selleks elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) eraldi ringlussevõtuks ettenähtud kogumispunkti või teenust kohalikele seaduste järgi.

Seadme õige kogumine ja ringlussevõtt aitab tagada, et elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmel võetakse ringlusse viisil, mis säästab väärtuslikke materjale ja kaitseb inimeste tervist ning keskkonda. Vale käsitamine, juhuslik purunemine, kahjustused ja/või nõuetele mittevastav ringlussevõtt toote tööea lõpus võib olla kahjulik nii tervisele kui ka keskkonnale.

## EL-i regulatiivne vastavus

### Vastavus RE direktiivile

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. kinnitab, et see seade IG830 vastab RE direktiivi 2014/53/EL põhinõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL-i vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel interneti-aadressil: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Teave raadiosagedusliku kiirgusega kokkupuute kohta (erineelduvusküürus, SAR)

See seade ei ületa raadiolainete kiirguspiiranguid (kokkupuude raadiosagedusliku elektromagnetväljaga), mis on vastu võetud ICNIRP suuniste ja RE direktiivi 2014/53/EL järgi. Raadiolainetega kokkupuute juhistes kasutatav mõõtühik on erineelduvusküürus ehk SAR. Erineelduvusküüruse piimäär on 2 W/kg. Erineelduvusküüruse katsed viiakse läbi standardsete kasutamise asendit jaoks 5 mm kaugusel, kusjuures seade edastab oma kõrgeimal sertifitseeritud võimsuse tasemel kõigil katsetatud sagedusribadel. Selle seadme kõrgeim erineelduvusküürus on 1.53 W/kg.

### Õiguslik teave

Seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Järgige seadme kasutamisel riiklikke ja kohalikke eeskirju.

### Sagedusribad ja võimsus

Maksimaalne raadiosagedusvõimsus, mis edastatakse sagedusribadel, kus raadioseade töötab: Kõigi sagedusribade maksimaalne võimsus on väiksem kui vastavas harmoneeritud standardis määratud kõrgeim piirväärtus.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-i rihagedusriba 1: 25 dBm

UMTS-i sagedusriba 8: 25 dBm

LTE sagedusriba 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Hävitys- ja kierrätystiedot

Tuotteesi rastitettu jätteen symboli muistuttaa, että kaikki sähkö- ja elektroniikkalaitteet on vietävä erillisiin jätteenkeräyspisteisiin niiden elinkaaren lopussa. Käyttäjän vastuulla on hävittää laite käyttämällä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen määrättyä keräyspistettä tai palvelua paikallisten lakien mukaisesti.

Laitteiden asianmukaisen keräämisen ja kierrättämisen avulla varmistetaan, että sähkö- ja elektroniikkajäte kierrätetään tavalla, joka säästää arvokkaita materiaaleja ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisäksi kierrätyksen avulla ehkäistään terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti haitallista epäasianmukaista käsittelyä, tapaturmaista nikkoutumista, vaurioita ja/tai epäasianmukaista kierrätystä laitteiden elinkaaren lopussa.

## EU-säädösten noudattaminen

### Radiolaitedirektiivin noudattaminen

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd ilmoittaa, että tämä laite IG830 on radiolaitedirektiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteessa: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Radiotaajuuksille altistumista koskevat tiedot (SAR)

Tämä laite ei ylitä ICNIRP-ohjeiden ja radiolaitedirektiivin 2014/53/EU mukaisia radiotaajuuksille (radiotaajuiset sähkömagneettiset kentät) altistumisen raja-arvoja. Radiotaajuuksille altistumisen ohjeissa käytetään mittayksikköä, joka tunnetaan nimellä ominaisabsorptionopeus eli SAR. SAR-raja on 2 W/kg. SAR-testaus suoritetaan vakioikäyttöolosuhteissa 5 mm:n etäisyydellä, kun laite lähettää suurimmalla sertifioidulla tehotasollaan kaikilla testatuilla taajuuksialueilla. Tämän laitteen korkeimmat SAR-arvot ovat 1.53 W/kg.

### Oikeudelliset tiedot

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata paikallisia ja kansallisia säädöksiä laitteen käyttöpaikasta.

### Taajuusalueet ja teho

Suurin radiotaajuusteho, joka lähetetään niillä taajuusalueilla, joilla radiolaitte toimii: Kaikkien taajuuksien enimmäisteho on pienempi kuin vastaavassa yhdenmukaistetussa standardissa määritelty korkein raja-arvo.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-taajuusalue 1: 25 dBm

UMTS-taajuusalue 8: 25 dBm

LTE-taajuusalue 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informations sur l'élimination et le recyclage

Le symbole de la poubelle barrée sur votre produit vous rappelle que tout matériel électrique et électronique doit être rapporté dans des points de collecte de déchets séparés à la fin de son cycle de vie. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'éliminer le matériel en utilisant un point de collecte désigné, ou bien un service de recyclage séparé, pour les déchets de matériel électrique et électronique (DEEE), conformément aux lois locales.

La collecte et le recyclage appropriés de votre matériel permettent de garantir que les déchets de matériel électrique et électronique sont recyclés de manière à conserver les matériaux précieux, de même qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Une manipulation inappropriée, une casse accidentelle, des dommages et/ou un recyclage incorrect à la fin de son cycle de vie pourraient nuire à la santé et l'environnement.

## Conformité à la réglementation européenne

### Conformité à la directive européenne

Par la présente, Hongink Wireless Solutions Co., Ltd. déclare que cet appareil IG830 est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.dji.com/euro-compliance>.

### Informations relatives à l'exposition aux radiofréquences (DAS)

Cet appareil est conçu pour ne pas dépasser les limites d'émission relatives à l'exposition aux ondes radio (champs électromagnétiques de radiofréquence) adoptées par les directives de l'ICNIRP et la directive RE 2014/53/EU. Les directives relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique, ou DAS. La limite du DAS est de 2 W/kg. Les tests pour le DAS sont effectués en utilisant les positions opérationnelles standard à 5 mm de distance de l'appareil transmettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les bandes de fréquences testées. Les valeurs DAS les plus élevées pour ce dispositif sont 1.53 W/kg.

### Informations juridiques

Cet appareil peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.  
Respectez les réglementations nationales et locales du pays dans lequel l'appareil est utilisé.

### Bandes de fréquences et puissance

La puissance maximale des radiofréquences transmises dans les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne : La puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

GSM 900 : 35 dBm

GSM 1800 : 32 dBm

Bande UMTS 1 : 25 dBm

Bande UMTS 8 : 25 dBm

Bande LTE 1/3/7/8/20/28/38/40 : 25 dBm

## Faisnéis Diúscartha agus Athchúrsála

Meabhraíonn an tiombail-trasnaíthe araid rothai ar do tháirge go gcaithfear gach fearas leictreach agus leictreonach a thógáil ag deireadh a saolré do dlí pointí bailithe dramhaíola ar leith. Tá sé de chúram an úsáideoir an fearas a chaitheamh amach ag ionad nó seirbhís bailithe airmníthe chun athchúrsáil ar leith a dhéanamh ar fearas leictreach agus leictreonach dramhaíola (WEEE) de réir dlíthe áitiúla.

Deimhniú an bailiú agus an athchúrsáil cuí de do fhearas go ndéantar athchúrsáil ar dramhaíl fhearais leictreach agus leictreonach ar bhealach a chaomhaíonn ábhair luachmhara agus a chosnaíonn sláinte an duine agus an comhshaol, láimhséail mhichuí, briseadh timpisteach, damáiste, agus/nó athchúrsáil mhichuí a d'fhéadfaidh a bheith díobhálaigh do shláinte agus do chomhshaol coiteann ag deireadh an saolré.

## Comhlíonadh le Rialála an AE

### Comhlíonadh leis an Treorach RE

Fógraíonn Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. go gcomhlíonann an fearas seo IG830 leis na riachtanais riachtanach agus soláthair iomchuí eile den Treorach RE 2014/53/AE. Tá an téacs iomlán don dhearbhú AE um Comhréireachtas le fáil ar an seoladh idirlín seo a leanas: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Faisnéis faoi Nochtadh RF (SAR)

Tá an gléas seo deartha gan na teorainneacha astaíochtaí maidir le róthógáil thonnta raidió a sháru (réimsí leictreamaighnéadacha minicíochta raidió) glactha ag na treoirlínte ICNIRP agus Treoir RE 2014/53/AE. Úsáideann na treoirlínte róthógáil radathonn acnád tomhais ar a dtugtar an Ráta Ionaithe Sonrach, nó SAR. Is é an uasteorainn SAR ná 2W / kg. Déantar tástáil le haghaidh SAR ag úsáid suíomhanna oibriochta caighdeánacha ag 5 mm ar fad leis an bhfearas atá ag tarchur ag an leibhéal cumhachta deimhnithe is airde i ngach banda minicíochta a tástáladh. Is iad na luachanna SAR is airde don bhfearas seo ná 1.53 W / Kg.

### Faisnéis dlíthiúil

Féadfaí an fearas seo a úsáid i ngach ballstát den AE.

Breathnaigh ar rialachán náisiúnta agus áitiúla ina n-úsáidtear an fearas

### Bandaí Minicíochta agus Cumhachta

Tá an uascumhacht minicíochta raidió a tharchuirtear sna bandaí minicíochta ina bhfeidhmíonn an trealamh raidió: Tá an uascumhacht do gach banda níos lú ná an luach teorann is airde a shonraítear sa Chaighdeán Comhchuibhíthe gaolmhar.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Banda 1: 25 dBm

UMTS Banda 8: 25 dBm

Banna LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informacije o odlaganju i recikliranju

Simbol prekržižene kante na kotačima na vašem proizvodu podsjeća vas da svu električnu i elektroničku opremu treba odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada na kraju njihovog životnog ciklusa. Korisnik je odgovoran za odlaganje opreme putem određenog sabirnog mjesta ili usluge odvojenog recikliranja otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE – Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi) u skladu s lokalnim zakonima.

Pravilno prikupljanje i recikliranje opreme pomaže u osiguravanju recikliranja otpada iz električne i elektroničke opreme na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš, nepravilno rukovanje, slučajno lomljenje, oštećenje i/ili neprikladno recikliranje na kraju životnog ciklusa mogu biti štetni za zdravlje i okoliš.

## Usklađenost s propisima EU

### Usklađenost s direktivom RE

Tvrtka Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj IG830 izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive RE 2014/53/EU. Puni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Podaci o izloženosti RF zračenju (SAR)

Ovaj je uređaj osmišljen tako da ne premašuje ograničenja emisije za izloženost radio valovima (radiofrekvencijska elektromagnetska polja) usvojena prema smjernicama ICNIRP i direktivi RE 2014/53/EU. Smjernice za izloženost radiovalovima upotrebljavaju mjernu jedinicu poznatu kao Specifična stopa apsorpcije ili SAR. Ograničenje specifične stope apsorpcije iznosi 2W/kg. Ispitivanje za SAR provodi se pomoću standardnih radnih položaja na udaljenosti od 5 mm tako da uređaj odašilje najvećom certificiranom snagom u svim testiranim frekvencijskim pojasi. Najviša vrijednost za SAR za ovaj uređaj je 1.53 W/kg.

### Pravne informacije

Ovim uređajem može se rukovati u svim državama članicama EU.

Pridržavajte se nacionalnih i lokalnih propisa tamo gdje se uređaj upotrebljava.

### Frekvencijski pojasi i snaga

Maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi u frekvencijskim pojasi u kojima radi radijska oprema: Maksimalna snaga za sve pojaseve manja je od najviše granične vrijednosti navedene u povezanom usklađenom standardu.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS pojas 1: 25 dBm

UMTS pojas 8: 25 dBm

LTE pojas 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Ártalmatlanítási és újrahasznosítási információk

A terméken lévő kereszteltet kerek kuka szimbólum emlékezteti Önt arra, hogy minden elektromos és elektronikus berendezést életciklusa végén hulladékgyűjtő pontokra kell szállítani. A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) hulladékként különálló újrahasznosítása érdekében a kijelölt gyűjtőponton vagy szolgáltatókon keresztül ártalmatlanítsa a berendezést a helyi törvényeknek megfelelően.

A berendezések megfelelő gyűjtése és újrahasznosítása segít abban, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait oly módon hasznosítsák, amely megőrzi az értékes anyagokat, valamint védi az emberi egészséget és a környezetet; a helytelen kezelés, véletlen eltörés, károsodás és/vagy helytelen újrahasznosítás az életciklus végén káros lehet az egészségre és a környezetre.

## EU szabályozási megfelelés

### A RE irányelvnek való megfelelés

A Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU RE Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen tekinthető meg: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Rádiófrekvenciás kitettségi információ (SAR)

Ez az eszköz nem haladhatja meg az ICNIRP irányelv és a 2014/53/EU RE irányelv által elfogadott rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses mezőknek) való kitettségére vonatkozó kibocsátási határértékeket. A rádióhullám-kitettségi irányelvek a fajlagos abszorpciós tényezőként vagy SAR-ként ismert mértékegységet használják. A SAR határértéke 2 W/kg. A SAR tesztelése 5 mm-es távolságon lévő standard üzemi pozíciók használatával történik, ahol az eszköz a legmagasabb tanúsított teljesítményszinten továbbít az összes tesztelt frekvenciasávban. Az eszköz legmagasabb SAR-értéke 1.53 W/kg.

### Jogi információk

Ez az eszköz az EU valamennyi tagállamában üzemeltethető.  
Tartsa be az eszköz használati helyén érvényes országos és helyi előírásokat.

### Frekvenciasávok és teljesítmény

A maximális rádiófrekvenciás teljesítmény, amely a rádiófrekvenciás berendezés működésének frekvenciasávjában kerül továbbításra: Az összes sáv maximális teljesítménye kisebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványban meghatározott felső határérték.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS 1. sáv: 25 dBm

UMTS 8. sáv: 25 dBm

LTE 1/3/7/8/20/28/38/40 sáv: 25 dBm

## Upplýsingar um förgun og endurvinnslu

Ruslaturinnutáknid sem strikað er yfir á vorunni minnir þig á að fara þarf með allan rafmagns- og rafleindabúnað til sérstakra móttökustöðva við lok vistferils búnaðarins. Það er á ábyrgð notandans að farga búnaðinum með því að nota tilgreinda móttökustöð eða þá þjónustu sem er í boði fyrir sérstaka endurvinnslu á raf- og rafleindabúnaði (WEEE) í samræmi við lög á hverjum stað.

Rétt söfnun og endurvinnsla búnaðarins hjálpar til við að tryggja að úrgangs raf- og rafleindabúnaður sé enduruninn á þann hátt sem dregur úr söun dýmætra efna og sem verndar heilsu manna og umhverfið; óviðeigandi meðhöndlun, brot af slystri, skemmdir og/eða óviðeigandi endurvinnsla í lok vistferilsins getur verið skaðleg heilsu og umhverfi.

## Fylgni við reglugerðir ESB

### Fylgni við RE-tilskipunina

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. lýsir því yfir að þetta tæki IGB30 er í fullu samræmi við grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði RE-tilskipunar 2014/53/ESB. Allur texti ESB-samræmisylfyrýsingarinnar er fáanlegur á eftirfarandi slóð: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Upplýsingar um útsetningu gagnvart RF (SAR)

Þetta tæki er hannað til að fara ekki yfir losunarmörk fyrir útsetningu gagnvart útvarpsbylgjum (rafsegulsvið útvarpstíðniþyglgna) sem skilgreind eru í ICNIRP-leiðbeiningum og í RE-tilskipuninni 2014/53/ESB. Leiðbeiningar um útsetningu gagnvart útvarpsbylgjum nota mælieiningu sem kallast Specific Absorption Rate eða SAR-gildi. SAR-útsetningarmörk eru 2 W/kg. Mælingar á SAR eru gerðar með því að nota staðlaða notkunarstöðu búnaðarins í 5 mm fjarlægð með tæki sem sendir á hæsta vottaða afstigi á öllum prófuðum lífnisviðum. Hæsta SAR-gildi fyrir þetta tæki er 1.53 W/Kg.

### Lagalegar upplýsingar

Nota má þetta tæki í öllum aðildarríkjum ESB.

Fara skal eftir innendum og staðbundnum reglum þar sem tækið er í notkun hverju sinni.

### Tíðnibil og afl

Hámarksali útvarpstíðni sem send er út á þeim tíðnibilum þar sem útvarpsbúnaðurinn virkar: Hámarksali fyrir öll tíðnibil er lægra en hæstu takmarkandi gildi sem tilgreind eru í tengdum samræmdum staði.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-bil 1: 25 dBm

UMTS-bil 8: 25 dBm

LTE-bil 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Il simbolo del bidone barrato sul vostro prodotto vi ricorda che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere portate in punti di raccolta differenziata alla fine del loro ciclo di vita. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta designato o un servizio di riciclaggio separato per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) secondo le leggi locali.

La raccolta e il riciclaggio corretti dei vostri dispositivi aiutano a garantire che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche siano riciclati in modo da conservare i materiali utili e proteggere la salute umana e l'ambiente. La manipolazione impropria, la rottura accidentale, i danni e/o il riciclaggio improprio alla fine del ciclo di vita di tali apparecchiature potrebbero risultare dannosi per la salute e per l'ambiente.

## Dichiarazione di conformità UE

### Conformità con la Direttiva RE

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo IGB30 è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RE 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informazioni sull'esposizione a RF (SAR)

Questo dispositivo è progettato per non superare i limiti di emissioni per l'esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) adottati dalle Linee guida ICNIRP e dalla Direttiva RE 2014/53/EU. Le linee guida sull'esposizione alle onde radio si basano su un'unità di misura conosciuta come tasso di assorbimento specifico, o SAR. Il limite SAR è 2 W/kg. I test SAR sono condotti utilizzando posizioni operative standard a 5 mm di distanza con il dispositivo che trasmette al suo massimo livello di potenza certificato, in tutte le bande di frequenza testate. Il valore SAR massimo per questo dispositivo è 1.53 W/Kg.

### Informazioni legali

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'Unione europea. Osservare le norme nazionali e locali del luogo in cui il dispositivo viene utilizzato.

### Bande di frequenza e potenza

La massima potenza di radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui operano le apparecchiature radio: La potenza massima per tutte le bande è inferiore al valore limite più alto specificato nella relativa norma armonizzata.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Banda 1: 25 dBm

UMTS Banda 8: 25 dBm

LTE Banda 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm



## Informacija apie utilizavimą ir perdirbimą

Perbraukto konteinerio ant ratukų simbolis primena, kad visą elektros ir elektroninę įrangą, pasibaigus jos naudojimo ciklui, reikia pristatyti į atliekų surinkimo vietas. Vartotojas atsako už įrangos utilizavimą, pristatydamas ją į tam skirtą surinkimo punktą arba atskirą elektros ir elektronines įrangos atliekų (EEJA) perdirbimo tarnybą pagal numatytus vietas įstatymus.

Tinkamas įrangos surinkimas ir perdirbimas padeda užtikrinti, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos būtų perdirbamos taip, kad būtų išsaugotos vertingos medžiagos ir apsaugota žmonių sveikata bei aplinka, netinkamas naudojimas, atsitiktinis ložimas, žala ir (arba) netinkamas perdirbimas jų naudojimo ciklo pabaigoje gali būti žalingas sveikatai ir aplinkai.

## ES teisės aktų atitikties

### Atitikties RE direktyvai

„Honglink Wireless Solutions Co., Ltd.“ pareiškia, kad šis prietaisas IGB30 atitinka pagrindinius ir kitus svarbius RE Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus ir nuostatas. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti internete adresu: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Radio dažnių poveikio informacija (SAR)

Šis prietaisas sukurtas taip, kad neviršytų radio bangų (radio dažnio elektromagnetinių laukų), priimtų pagal ICNIRP gaires ir RE Direktyvą 2014/53/ES, spinduliuotės ribų. Radio bangų poveikio gairėse naudojamas matavimo vienetas, vadinamas savituoju absorbcijos rodikliu (angl. „Specific absorption Rate“, SAR). SAR riba yra 2 W / kg. SAR bandymas atliekamas naudojant standartines darbinės padėtis 5 mm atstumu, kai prietaisas perduoda didžiausią sertifikuotą galią visose testuojamų dažnių juostose. Didžiausios šio įtaiso SAR vertės yra 1.53 W / kg.

### Teisinė informacija

Šį įtaisą galima naudoti visose ES valstybėse narėse.  
Kai prietaisas naudojamas, laikykitės šalies ir vietos teisės aktų.

### Dažnio juostos ir galia

Didžiausia radio dažnių galia, perduodama dažnių juostose, kuriose veikia radio įranga: Maksimali visų juostų galia yra mažesnė nei didžiausia ribinė vertė, nurodyta atitinkamame suderintame standarte.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS 1 kategorija: 25 dBm

UMTS 8 kategorija: 25 dBm

LTE 1/3/7/8/20/28/38/40 kategorija: 25 dBm

## Informācija par utilizāciju un pārstrādi

Pārvitrotais atkritumu tvertnes simbols uz jūsu ierīces atgādina, ka visas elektriskās un elektroniskās iekārtas pēc to dzīves cikla beigām ir jānogādā atsevišķos atkritumu savākšanas punktos. Lietotājs ir atbildīgs par iekārtas utilizāciju, izmantojot tam paredzētu savākšanas punktu vai pakalpojumu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) atsevišķai pārstrādei saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Pareizi jūsu aprīkojuma savākšana un pārstrāde palīdz nodrošināt, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi tiek pārstrādāti tāda veida, kas saglāba vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi; nepareiza apstrāde, nejausa sabojāšanās, bojājumi un/vai nepareiza pārstrāde to dzīves cikla beigās var kaitēt veselībai un videi.

## ES normatīvo aktu ievērošana

### Atbilstība Radioiekārtu direktīvai

Uzņēmums Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. apliecina, ka šī ierīce IGB30 atbilst Radioiekārtu direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem atbilstošiem noteikumiem. Pils ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <https://www.dj.com/euro-compliance>

### Informācija par radiofrekvēncu (RF) iedarbību (SAR)

Šī ierīce ir paredzēta, lai nepārsniegtu radioviļņu (radiofrekvēncu elektromagnētisko lauku) iedarbības ierobežojumus, kas pieņemti ICNIRP vadlīnijas un Radioiekārtu direktīva 2014/53/ES. Radioviļņu iedarbības vadlīnijas tiek izmantota mērvienība, kas pazīstama kā īpatnējais absorbcijas ātrums (Specific Absorption Rate – SAR). SAR robeža ir 2 W/kg. SAR testēšana tiek veikta, izmantojot standarta lietošanas pozīcijas 5 mm attālumā, ierīcei raidot visaugstākajā sertificētajā jaudas līmenī visās pārbaudītajās frekvēncu joslās. Šīs ierīces maksimālās SAR vērtības ir 1.53 W/kg.

### Juridiska informācija

Šo ierīci var lietot visās ES dalībvalstīs.

Lietojot ierīci, ievērojiet valsts un vietējos noteikumus.

### Frekvēncu joslas un jauda

Maksimālā radiofrekvences jauda, ko pārraida frekvēncu joslas, kurās darbojas radioiekārta. Maksimālā jauda visām joslām ir mazāka par augstāko robežvērtību, kas norādīta attiecīgajā harmonizētajā standartā.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS 1. josla: 25 dBm

UMTS 8. josla: 25 dBm

LTE josla 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informazzjoni dwar ir-Rimi u r-Riċiklaġġ

Is-simbolu ta' kontenitur bir-roti magħluġ b'salib fuq il-prodott tiegħek ifakkrek li l-tagħmir elettriku u elettroniku kollu għandu jittiehed f'postijiet separati tal-ġbir tal-iskart fl-aħħar tal-hajja tiegħu. Hija responsabbiltà tal-utent li jiddisponi mit-tagħmir billi jagħmel użu minn post tal-ġbir tal-iskart magħżul apposta jew servizz għar-riċiklaġġ separati tal-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) skont il-ligijiet lokali.

Il-ġbir u r-riċiklaġġ xierqa tal-tagħmir tiegħek jgħinu biex jiġi żgurat li l-iskart tal-tagħmir elettriku u elettroniku jiġi riċikat b'mod li jkonserva l-materjali ta' valur u jiproteġi s-saħha tal-bniedem u tal-ambjent. L-immanigġjar hażin, il-ksur accidentali, il-hsara, u/jew ir-riċiklaġġ mhux xieraq fl-aħħar tal-hajja tiegħu jstgħu jkunu ta' hsara għas-saħha u l-ambjent.

## Konformità Regulatorja tal-UE

### Konformità mad-Direttiva RE (Direttiva dwar l-Energija Rinnovabbli)

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. tiddikjara li dan l-apparat IGB30 huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' provvedimenti rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE RE. Il-test shih tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informazzjoni ta' Espożizzjoni RF (SAR)

Dan l-apparat huwa mfassal biex ma jaċċedix il-limiti tal-emissjonijiet għall-espożizzjoni ta' radio waves (kampijiet elettromanjetiċi tal-frekwenzi tar-radju) adottati mil-linji gwida tal-ICNIRP u mid-Direttiva 2014/53/UE RE. Il-linji gwida tar-radio waves jagħmlu użu minn unità ta' kejl magħrufa bhala Specific Absorption Rate, jew SAR. Il-limitu tas-SAR huwa 2W/kg. L-ittestjar għas-SAR isir bl-użu ta' pożizzjonijiet operatorji standard f'distanzi ta' 5 mm bl-apparat jitrażmetti fl-ogħla livell tal-qawwa enerġetika ċertifikata tiegħu fl-medda ta' frekwenzi ttestjati kollha. L-ogħla valuri SAR għal dan l-apparat huma 1.53 W/Kg.

### Informazzjoni legali

Dan l-apparat jista' jkollha membri tal-UE kollha.  
Osserva r-regolamenti nazzjonali u lokali ta' fejn jintuza l-apparat.

### Medda ta' Frekwenzi u Qawwa Enerġetika

Il-qawwa tal-frekwenza tar-radju massima trażmessa fl-medda ta' frekwenzi li fihom jaħdem il-tagħmir tar-radju: il-qawwa massima għall-medda kollha hija inqas mill-ogħla valur tal-limitu speċifikat fl-Istandard Amonizzat relatat.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Medda UMTS 1: 25 dBm

Medda UMTS 8: 25 dBm

Medda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informatie over afvalverwijdering en recycling

Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak op uw product herinnert u eraan dat alle elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levenscyclus naar een inzamelpunt voor gescheiden afval moet worden gebracht. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de apparatuur af te voeren naar een daartoe aangewezen inzamelpunt of dienst voor gescheiden recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) overeenstemming met de plaatselijke wetgeving.

Een juiste inzameling en recycling van uw apparatuur helpt ervoor te zorgen dat afval van elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Onjuiste behandeling, onopzettelijke breuk, beschadiging en/of onjuiste recycling aan het einde van de levenscyclus kan schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu.

## Naleving van EU-regelgeving

### Naleving van de RE-richtlijn

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. verklaart dat apparaat IG830 voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informatie over RF-blootstelling (SAR)

Dit apparaat is ontworpen om de emissielimieten voor blootstelling aan radiogolven (radiofrequente elektromagnetische velden) die zijn goedgekeurd door de ICNIRP-richtlijnen en de RE-richtlijn 2014/53/EU niet te overschrijden. De richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven gebruiken een meeteenheid die bekend staat als de Specific Absorption Rate, of SAR. De SAR-limiet is 2W/kg. Tests voor SAR worden uitgevoerd met gebruik van standaard werkwijzen op een afstand van 5 mm waarbij het apparaat op het hoogste gecertificeerde vermogensniveau in alle geteste frequentiebanden verzendt. De hoogste SAR-waarde voor dit apparaat is 1.53 W/Kg.

### Juridische informatie

Dit apparaat kan in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.  
Neem de nationale en lokale voorschriften in acht waar het apparaat wordt gebruikt.

### Frequentiebanden en vermogen

Het maximale radiofrequentievermogen dat wordt uitgezonden in de frequentiebanden waarmee de radioapparatuur werkt: Het maximale vermogen voor alle banden is lager dan de hoogste grenswaarde die in de desbetreffende geharmoniseerde norm is gespecificeerd.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Band 1: 25 dBm

UMTS Band 8: 25 dBm

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu

Przekreślony symbol kosza na kółkach na produkcie przypomina, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne po zakończeniu cyklu ich życia trzeba przekazać do oddzielnych punktów zbiórki odpadów. Obowiązkiem użytkownika jest utylizacja tych urządzeń w wyznaczonym punkcie zbiórki lub przy wykorzystaniu usługi oddzielnego recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zgodnie z miejscowymi przepisami.

Przy odpowiednim zbieraniu i recyklingu urządzeń odpady elektryczne i elektroniczne są poddawane recyklingowi w sposób, który zachowuje cenne materiały i chroni zdrowie ludzi oraz środowisko naturalne, a nieodpowiednie obchodzenie się z nimi, przypadkowe uszkodzenie, zniszczenie lub niewłaściwy recykling po zakończeniu cyklu życia urządzeń może być szkodliwy dla zdrowia i środowiska.

## Zgodność z przepisami UE

### Zgodność z dyrektywą RED

Firma Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. oświadcza niniejszym, że urządzenie IG830 jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informacje o narażeniu na działanie fal radiowych (SAR)

Urządzenie to zaprojektowano tak, aby nie przekraczało limitów emisji ze względu na narażenie na działanie fal radiowych (pola elektromagnetycznego o częstotliwości radiowej) przyjętych w wytycznych CNIRP i dyrektywie RED 2014/53/UE. W wytycznych dotyczących narażenia na działanie fal radiowych stosuje się jednostkę miary zwaną współczynnikiem absorpcji swoistej (Specific Absorption Rate, SAR). Limit SAR wynosi 2W/kg. SAR mierzy się w standardowym położeniu roboczym w odległości 5 mm, przy transmisji przez urządzenie mocy na najwyższym certyfikowanym poziomie we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Najwyższe wartości SAR dla tego urządzenia to 1.53 W/kg.

### Informacje prawne

Urządzenie to może być użytkowane we wszystkich państwach członkowskich UE. Należy przestrzegać krajowych i miejscowych przepisów obowiązujących w miejscu jego użytkowania.

### Pasma częstotliwości i moc

Maksymalna moc o częstotliwości radiowej transmitowana w pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe: Maksymalne moce we wszystkich pasmach są mniejsze niż najwyższa wartość graniczna określona w odnośnej normie zharmonizowanej.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Pasma UMTS 1: 25 dBm

Pasma UMTS 8: 25 dBm

Pasma LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informações sobre eliminação e reciclagem

O símbolo de caixa de lixo com uma cruz no seu produto lembra-lhe que todos os equipamentos elétricos e eletrônicos devem ser levados para pontos de recolha de resíduos no final do seu ciclo de vida. É da responsabilidade do utilizador eliminar o equipamento utilizando um ponto de recolha ou serviço designado para reciclagem separada de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) de acordo com as leis locais.

A recolha e reciclagem adequadas do seu equipamento ajudam a garantir que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos são reciclados de forma a conservar os materiais valiosos e a proteger a saúde humana e o ambiente; o manuseamento inadequado, a quebra accidental, os danos e/ou a reciclagem inadequada no final do seu ciclo de vida podem ser prejudiciais para a saúde e o ambiente.

## Conformidade regulamentar da UE

### Conformidade com a Diretiva RE

A Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. declara que este dispositivo IG830 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva RE 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informações de exposição a RF (SAR)

Este dispositivo foi concebido para não exceder os limites de emissão para exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) adotados pelas diretrizes ICNIRP e pela Diretiva RE 2014/53/UE. As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica (SAR). O limite SAR é 2W/kg. Os testes para SAR são realizados utilizando posições de funcionamento padrão a uma distância de 5 mm com o dispositivo a transmitir ao seu nível de potência certificado mais elevado em todas as bandas de frequência testadas. Os valores SAR mais elevados para este dispositivo são 1.53 W/kg.

### Informação legal

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os Estados-Membros da UE. Observar os regulamentos nacionais e locais onde o dispositivo é utilizado.

### Bandas de frequência e potência

A potência máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência em que o equipamento de rádio opera: A potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor limite mais elevado especificado na Norma Harmonizada relacionada.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Banda 1: 25 dBm

UMTS Banda 8: 25 dBm

Banda LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## **Informații privind eliminarea și reciclarea**

Simbolul de cutie cu un X peste coș vă reamintește că toate echipamentele electrice și electronice trebuie duse la puncte separate de colectare a deșeurilor la finalul ciclului lor de viață. Este responsabilitatea utilizatorului să elimine echipamentul utilizând un punct de colectare sau un serviciu special pentru reciclarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE), în conformitate cu legile locale.

Colectarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentelor dumneavoastră contribuie la asigurarea faptului că deșeurile de echipamente electrice și electronice sunt reciclate într-o manieră care să conserve materialele valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul; manipularea necorespunzătoare, spargerea accidentală, deteriorarea și/sau reciclarea necorespunzătoare la sfârșitul ciclului lor de viață pot fi dăunătoare pentru sănătate și mediu.

## **Conformitatea cu reglementările UE**

### **Conformitatea cu Directiva RE**

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv IG830 este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### **Informații expunere RF (RSA)**

Acest dispozitiv este conceput să nu depășească limitele de emisie pentru expunerea la unde radio (câmpuri electromagnetice cu radiofrecvență) adoptate de liniile directoare ICNIRP și Directiva RE 2014/53/UE. Liniile directoare privind expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rata specifică de absorbție sau RSA. Limita RSA este de 2W/kg. Testarea RSA se efectuează utilizând poziții standard de operare la o distanță de 5 mm, dispozitivul transmițând la cel mai înalt nivel de putere certificat în toate benzile de frecvență testate. Cele mai mari valori RSA pentru acest dispozitiv sunt 1.53 W/Kg.

### **Informații privind legislația**

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.  
Respectați reglementările naționale și locale în regiunea în care este utilizat dispozitivul.

### **Benzi de frecvență și putere**

Puterea de radiofrecvență maximă transmisă în benzi de frecvență în care funcționează echipamentul radio: Puterea maximă pentru toate benzi este mai mică decât valoarea limită maximă specificată în standardul armonizat corespunzător.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Banda 1: 25 dBm

UMTS Banda 8: 25 dBm

Bandă LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Informácie o likvidácii a recyklácii

Symbol preškrtnutého odpadkového koša na produkte vám pripomína, že všetky elektrické a elektronické zariadenia musia byť na konci životného cyklu odovzdané v zberných miestach separovaného odpadu. Používateľ je zodpovedný za likvidáciu zariadenia špecializovaným zberným miestom alebo službou na recykláciu separovaného odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

Správny zber a recyklácia vášho zariadenia pomáha zabezpečiť recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie, zatiaľ čo nesprávna manipulácia, náhodné rozbitie, poškodenie a/alebo nesprávna recyklácia na konci životného cyklu zariadenia môžu byť škodlivé pre zdravie a životné prostredie.

## Súlad s predpismi EÚ

### Súlad so smernicou o RZ

Spoločnosť Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. vyhlasuje, že toto zariadenie IG830 je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými ustanoveniami smernice o RZ 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informácie o pôsobení rádiových vln (SAR)

Toto zariadenie je navrhnuté tak, aby neprekračovalo emisné limity pre pôsobenie rádiových vln (rádiový frekvenčné elektromagnetické polia) prijaté podľa usmernení ICNIRP a smernice o RZ 2014/53/EÚ. Usmernenia o pôsobení rádiových vln používajú memú jednotku známou ako špecifická miera absorpcie alebo SAR. Limit SAR je 2 W/kg. Testovanie SAR sa vykonáva pomocou štandardných prevádzkových políh vo vzdialenosti 5 mm od zariadenia vysielajúceho na najvyššej certifikovanej úrovni výkonu vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Najvyššie hodnoty SAR pre toto zariadenie sú 1.53 W/Kg.

### Právne informácie

Toto zariadenie sa môže používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte vnútroštátne a miestne predpisy platné pre lokality, v ktorých sa zariadenie používa.

### Frekvenčné pásma a výkon

Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší ako najvyššia limitná hodnota uvedená v príslušnej harmonizovanej norme.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

1. pásmo UMTS: 25 dBm

8. pásmo UMTS: 25 dBm

Pásmo LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm



## Informacije o odlaganju in recikliranju

Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih na vašem izdelku vas opozori, da je treba vso električno in elektronsko opremo ob koncu njenega življenjskega cikla odpeljati na zbirna mesta za ločene zbrane odpadke. Uporabnik je odgovoren za odstranjevanje opreme s pomočjo namenskega zbirnega mesta ali storitve za ločeno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO) v skladu z lokalno zakonodajo.

Ustrezno zbiranje in recikliranje vaše opreme pomaga zagotoviti, da se odpadna električna in elektronska oprema reciklira na način, ki ohranja dragocene materiale in varuje zdravje ljudi in okolje. Neustrezno ravnanje, nenamerno poškodbe, poškodbe in/ali neustrezno recikliranje ob koncu njene življenjske dobe lahko škoduje zdravju in okolju.

## Skladnost s predpisi EU

### Skladnost z direktivo o radijski opremi

Družba Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. izjavlja, da je naprava IGB30 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU o radijski opremi. Celotno besedilo izjave o skladnosti za EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Informacije o izpostavljenosti radijskim frekvencam (SAR)

Ta naprava je zasnovana tako, da ne presega omejitev emisij za izpostavljenost radijskim valovom (magnetna polja radiofrekvenčnih elektromagnetnih polj), ki jih zagotavljajo smernice Mednarodne komisije za zaščito pred neionizirajočimi sevanji (ICNIRP) in Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi. Smernice za izpostavljenost radijskemu valovanju uporabljajo mersko enoto, imenovano stopnja specifične absorpcije ali SAR. Omejitev SAR je 2W/kg. Testiranje SAR se izvaja z uporabo standardnih delovnih položajev na razdalji 5 mm, pri čemer naprava oddaja najvišjo potrjeno raven moči v vseh testiranih frekvenčnih pasovih. Najvišje vrednosti SAR za to napravo so 1.53 W/Kg.

### Pravne informacije

To napravo lahko uporabljate v vseh državah članicah EU.

Pri uporabi naprave upoštevajte nacionalne in lokalne predpise.

### Frekvenčni pasovi in moč

Največja radiofrekvenčna moč, ki se oddaja v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema: Največja moč za vse pasove je manjša od najvišje mejne vrednosti, določene v povezanem usklajenem standardu.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

Pas UMTS 1: 25 dBm

Pas UMTS 8: 25 dBm

Pas LTE 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## Information om kassering och återvinning

Den överkryssade soptunnan på din produkt påminner dig om att all elektrisk och elektronisk utrustning måste tas till separata avfallsinsamlingspunkter i slutet av livsryckeln. Det är användarens ansvar att kassera utrustningen på en särskild insamlingsplats eller via en service för separat återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) i enlighet med lokala lagar.

Korrekt insamling och återvinning av din utrustning hjälper till att säkerställa att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning återvinns på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljö. En felaktig hantering, oavsiktliga brott, skador och/eller felaktig återvinning i slutet av deras livscykel kan vara skadligt för hälsa och miljö.

## Efterlevnad av EU-regler

### Överensstämmelse med direktivet om förnybar energi

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. intygar härmed att denna enhet, IG830, uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RE-direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### Information om RF-exponering (SAR)

Denna enhet är utformad så att den inte överskrider de utsläppsgränser för exponering för radiovågor (elektromagnetiska fält för radiofrekvenser) som antagits av ICNIRP:s riktlinjer och RE-direktivet 2014/53/EU. Riktlinjerna för radiovågsexponering använder en måttenhet som kallas specifik absorptionsförmåga eller SAR. SAR-gränsen är 2 W/kg. Testning för SAR utförs med användning av standardlägen på 5 mm avstånd med enheten som sänder vid sin högsta certifierade effektnivå i alla testade frekvensband. De högsta SAR-värdena för denna enhet är 1.53 W/kg.

### Juridisk information

Denna anordning kan användas i alla EU-medlemsstater.  
Följ nationella och lokala föreskrifter där enheten används.

### Frekvensband och effekt

Den maximala radiofrekvenseffekt som överförs i de frekvensband i vilka radioutrustningen används: Den maximala effekten för alla band är mindre än det högsta gränsvärde som anges i den relaterade harmoniserade standarden.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS-band 1: 25 dBm

UMTS-band 8: 25 dBm

LTE-band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri

Ürününüzün üzerinde çarpı işaretli bulunan tekerlekli kutu sembolü, tüm elektrikli ve elektronik ekipmanların kullanım ömürlerinin sonunda ayrıştırılmak üzere atık toplama noktalarına bırakılması gerektiğini hatırlatır. Ekipmanın, yerel yasalara uygun olarak atık elektrikli ve elektronik ekipmanların (WEEE) ayrı geri dönüşümü için belirlenmiş bir toplama noktası veya hizmet kullanılarak bertaraf edilmesi kullanıcının sorumluluğundadır.

Ekipmanlarınızın uygun şekilde toplanması ve geri dönüştürülmesi, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının değerli malzemelerinin geri kazanılmasına ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesine yardımcı olur; kullanım ömürlerinin sonunda hatalı işleme, kazayla kırılma, hasar ve/veya uygunsuz geri dönüşüm, sağlık ve çevre açısından zararlı olabilir.

## AB Yönetmeliklerine Uyum

### RE Yönergesine Uyumluluk

Hongİnk Wireless Solutions Co., Ltd.; bu IG830 cihazının, temel gerekliliklere ve RE 2014/53/EU sayılı Yönergesinin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde bulunmaktadır: <https://www.dji.com/euro-compliance>

### RF Maruziyeti Bilgileri (SAR)

Bu cihaz, ICNIRP kılavuzları ve RE 2014/53/EU Yönergesi tarafından belirlenen radyo dalgalarına (radyo frekans elektromanyetik alanları) maruz kalma emisyon sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır. Radyo dalgası maruziyeti kılavuzlarında, Specific Absorption Rate (Spesifik Absorpsiyon Oranı) veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanılır. SAR sınırı 2W/kg'dir. SAR testi, cihaz test edilen tüm frekans bantlarında en yüksek onaylanmış güç seviyesinde iletim yaparken 5 mm mesafede standart çalşıma konumları kullanılarak gerçekleştirilir. Bu cihaz için en yüksek SAR değerleri 1.53 W/kg'dir.

### Yasal bilgiler

Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde çalıştırılabilir.  
Cihazın kullanıldığı yerdeki ulusal ve yerel yönetmeliklere dikkat edin.

### Frekans Bantları ve Güç

Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: Tüm bantlar için maksimum güç, ilgili Uyumlaştırılmış Standartta belirtilen en yüksek limit değerden azdır.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Bant 1: 25 dBm

UMTS Bant 8: 25 dBm

LTE Bantları 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## UK Regulatory Compliance

### Compliance with the Regulations 2017 ( SI 2017/2016 )

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. declares that this device IG830 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the UK Radio Equipment Regulations 2017(SI2017/2016).

### RF Exposure Information (SAR)

This device is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) adopted by Council Recommendation 1999/519/EC, ICNIRP Guidelines, and UK Radio Equipment Regulations 2017 (SI 2017/1206). The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit is 2W/kg. Testing for SAR are conducted using standard operating positions at 5 mm distance with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values for this device is 1.53 W/Kg.

### Frequency Bands and Power

The maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

GSM 900: 35 dBm

GSM 1800: 32 dBm

UMTS Band 1: 25 dBm

UMTS Band 8: 25 dBm

LTE Band 1/3/7/8/20/28/38/40: 25 dBm

## FCC Regulatory Compliance

### FCC regulations

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Honglink Wireless Solutions Co., Ltd. is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### RF Exposure Information (SAR)

This device is designed not to exceed the emission limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) adopted by the Federal Communications Commission (FCC)

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit is 1.6W/kg. Testing for SAR are conducted using standard operating positions at 5 mm distance with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the FCC guidelines for this device is 1.18 W/Kg.

## IC Radiation Exposure Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Important Note:

#### Radiation Exposure Statement:

The exposure standard for wireless transmitter employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR.

The SAR limit set by the IC is 1.6W/kg.

The highest SAR value for the EUT as reported to the IC when tested for use on the body, as described in this user guide, is 1.18 W/kg.

La norme d'exposition pour l'émetteur sans fil utilise une unité de mesure connue sous le nom de taux d'absorption spécifique, ou SAR. La limite SAR fixée par l'IC est de 1.6 W/kg.

La valeur SAR la plus élevée pour l'EUT signalée à l'IC, lorsqu'elle est portée sur le corps, comme décrit dans ce guide de l'utilisateur, est de 1.18 W/kg.

#### Industry Canada – Emissions compliance statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de Conformité à la Réglementation d'Industrie Canada. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## 전자파흡수율 (SAR : Specific Absorption Rate)

본 제품은 전자파 인체보호기준을 만족하는 제품으로 제품이 사용하는 모든 통신 주파수 대역의 최고 전력 레벨에서 국립전파연구원 고시 전자파 노출한계치 기준 1.6[W/kg]을 초과하지 않도록 설계 및 생산되고 있으며 시중에 유통되기 전에 상기의 기준에 대한 적합성을 인증 받은 제품입니다.

### 사용 중 신체와의 거리

본 제품은 제품의 앞 뒷면이 신체와 25 mm 떨어진 상태에서 일반적인 사용법으로 시험되었습니다. 제품과 함께 제공된 액세서리 이외의 타사 액세서리 사용시 전자파 인체보호기준을 만족하지 않을 수 있습니다.

## 中国 RoHS

为满足中华人民共和国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，对本产品中有有害物质按部件分类，声明如下：

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	x	○	○	○	○	○
外观件	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
“○”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
“x”：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
注：表格中标记“x”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。



在中华人民共和国境内销售的电子电气产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常使用状态下的产品的环保使用期限

### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》说明

当用户不再使用此产品时，不得与生活垃圾一同处理，应遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给具有国家认可的回收处理资质的机构进行回收和循环利用。

## NCC Compliance Notice

### 減少電磁波影響，請妥適使用

行動寬頻頻段：LTE Band 1/3/7/8/28/38/41

行動電話業務 (2G) 於 106 年 6 月停止提供服務後，本設備 2G 功能在國內將無法使用  
電磁波曝露量 MPE 標準值 0.45 mW/cm<sup>2</sup>，送測產品實測值為：0.23 mW/cm<sup>2</sup>

## Brazil Wireless-Radio Compliance Information

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicáveis, incluindo os limites da medida da exposição humana referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

Valores máximos de SAR:

Corpo SAR (10g) Brasil: 0.45 W/Kg

O equipamento deverá ser utilizado a uma distância mínima junto ao corpo de 1.5cm.



WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持

---

The content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2021 DJI All Rights Reserved.

YC.BZ.SS001794.03